

*the complete*

# COLLECTION

**CASE** 4  
Houses  
Maisons  
Casas

**PORTE SCORREVOLI** 54  
Sliding doors  
Portes coulissantes  
Puertas corredizas

**PORTE BATTENTI** 98  
Swing doors  
Portes battantes  
Puertas batientes

**CABINE ARMADIO** 148  
Closets  
Cabines armoires  
Cabinas armarios

**TAVOLI E COMPLEMENTI** 156  
Tables and complements  
Tables et compléments  
Mesaa y complementos

**PROFILI E SISTEMI** 164  
Profiles and systems  
Profils et systèmes  
Perfiles y sistemas

**MANIGLIE E ACCESSORI** 178  
Handles and accessories  
Poignées et accessoires  
Tiradores y accesorios

**FINITURE E DECORI** 182  
Finishes and drawings  
Finitions et dessins  
Acabados y decoraciones

## GLI SPAZI CONTEMPORANEI DEL BANKSIDE

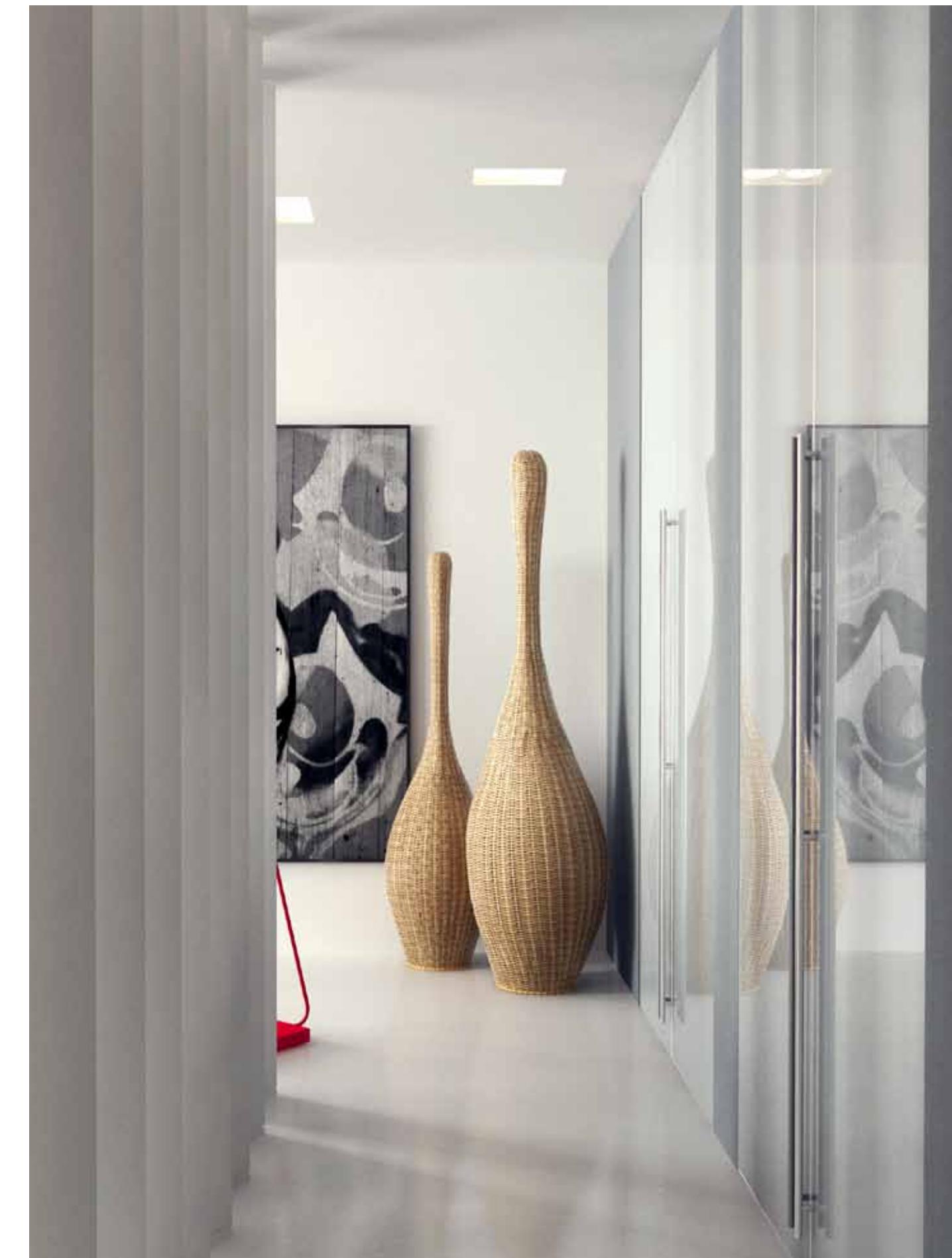
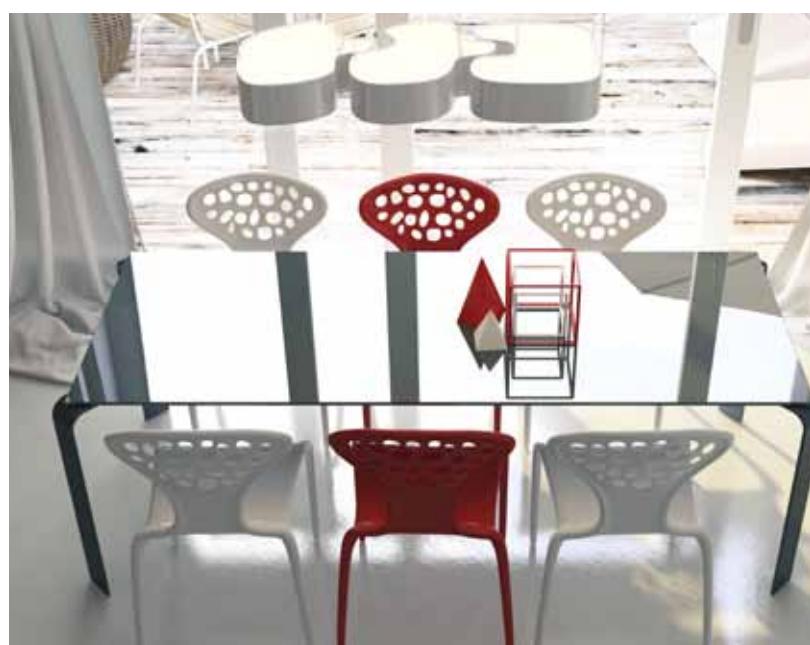
NELLA LONDRA A SUD DEL TAMIGI,  
NEL DISTRETTO DELLA TATE MODERN  
E DEL MILLENNIUM BRIDGE,  
UNO SPAZIO CONTEMPORANEO  
DAL GUSTO ITALIANO





6

**L**ontano dagli stilemi della Londra più classica, questo progetto riflette tutta la capacità e la voglia di reinventarsi dei sudditi della Regina. Situato nel Bankside, il distretto in cui domina l'ex-centrale elettrica ora divenuta uno dei più importanti musei d'arte contemporanea, l'appartamento celebra il gusto di una famiglia londinese che ha deciso di abitare circondata da linee pure e bianchi quasi assoluti. Il pavimento in resina caratterizza tutti gli ambienti, così come le porte a tutta altezza. Ampi scorrevoli in vetro laccato dividono la zona soggiorno-pranzo dalla cucina e le ampie vetrate hanno lo scopo di catturare quanta più luce possibile.



7





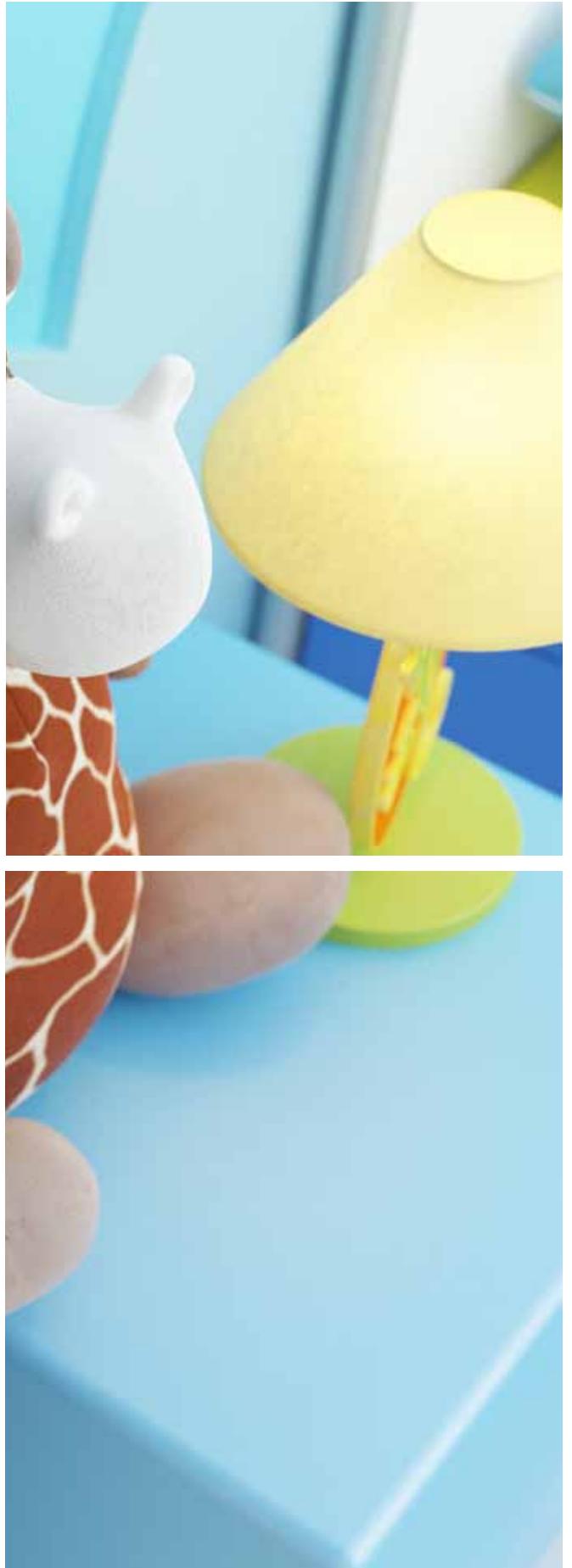
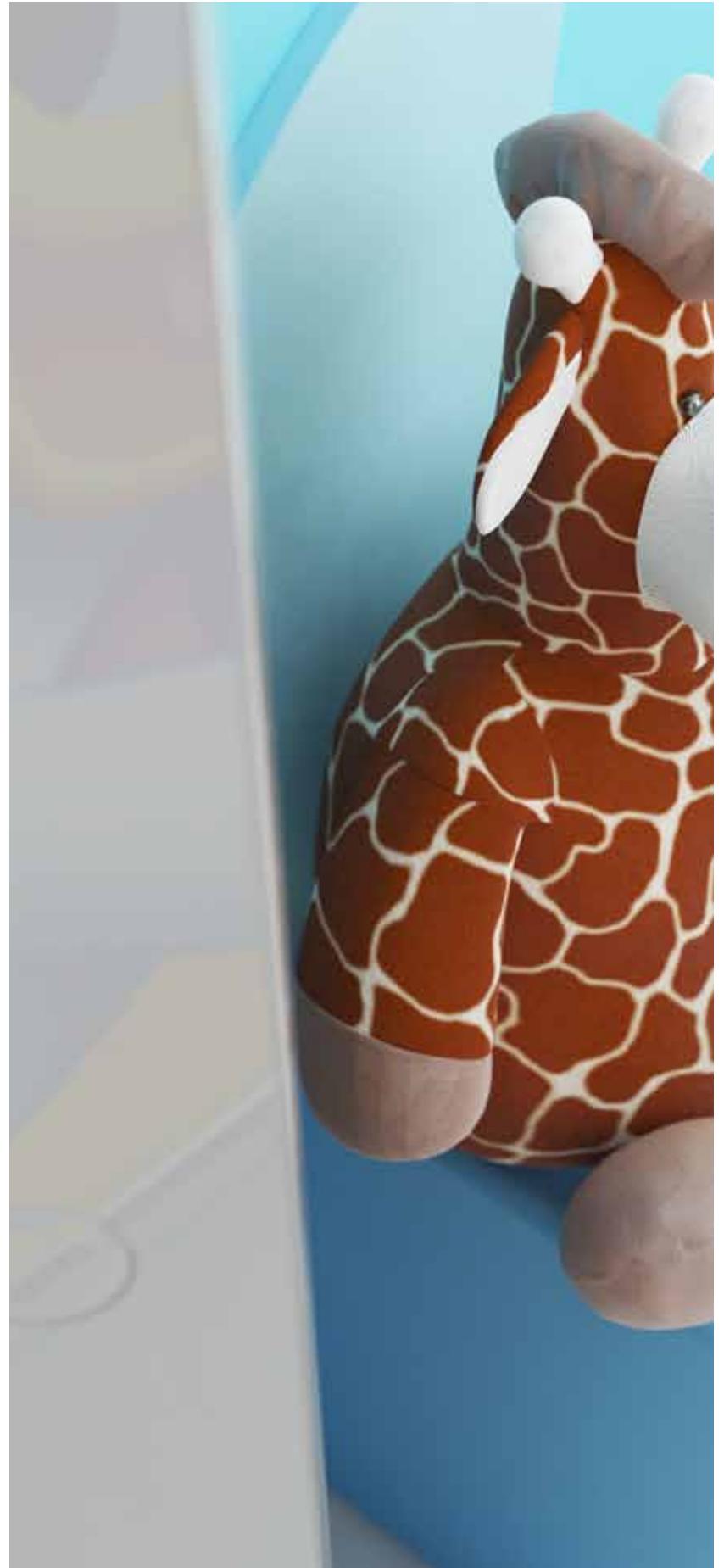
*Design discreto e vani nascosti.*

Con un sistema di aperture a scomparsa, che nascondono dispense e vani di servizio, la cucina mantiene una pulizia di forme assoluta senza rinunciare alla sua praticità.  
I complementi sono semplici ed eleganti.



12

13



*Un'isola di giochi e colori.*  
Tutt'altro tono nella stanza dedicata  
ai bambini, dove i colori sono i veri  
protagonisti: grazie a una tecnica  
particolare di stampa su vetro  
l'armadio diventa un maxi-poster  
e contribuisce a rendere ancora più  
giocosa tutta la stanza.



**Una vasca per due.**

Ancora rigore e design italiano per il bagno,  
in cui oltre la porta minimale e perfettamente integrata,  
spicca una vasca di resina di ampie dimensioni.  
Un ambiente progettato per muoversi comodamente in  
due e per trovare il massimo relax.

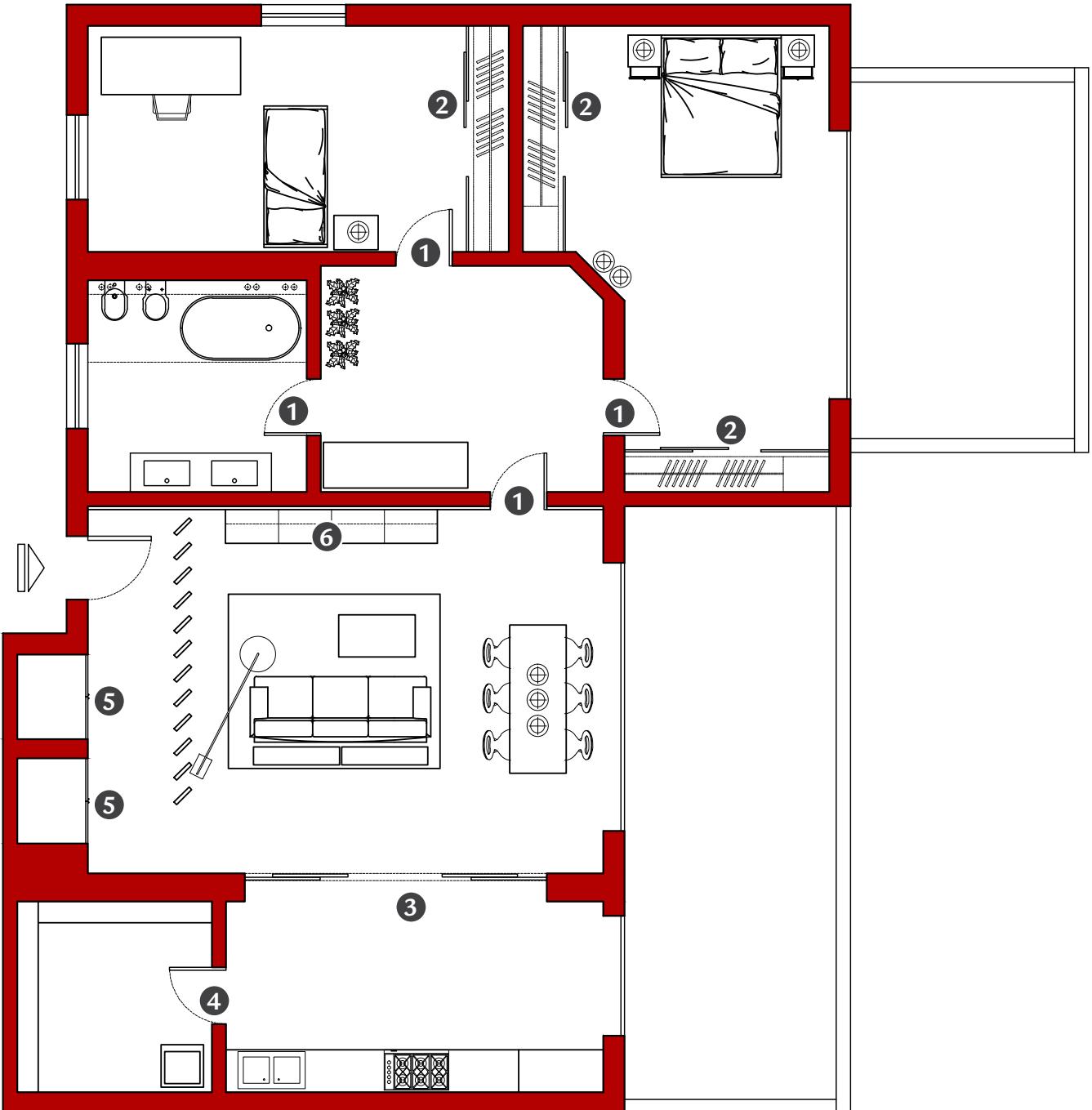




18



19



**1**  
**BATTENTE MASTER**  
swing door MASTER  
porte battante MASTER  
puerta batiente MASTER

**2**  
**CABINA ARMADIO VERSUS**  
closet VERSUS  
cabine armoire VERSUS  
cabina armario VERSUS

**3**  
**SCORREVOLE MASTER**  
sliding door MASTER  
porte coulissante MASTER  
puerta corrediza MASTER

**4**  
**BATTENTE SECRET**  
swing door SECRET  
porte battante SECRET  
puerta batiente SECRET

**5**  
**ARMADIO MASTER**  
closet MASTER  
armoire MASTER  
armario MASTER

**6**  
**PARETE ATTREZZATA**  
wall unit  
boiserie  
módulo de pared



p. 4-5



p. 6-7



p. 10-11

#### **Bankside contemporary spaces**

An Italian taste contemporary space in South Thames London, in the Tate Modern and Millennium Bridge district.

#### **Les espaces contemporains du Bankside**

À Londres, sur la rive sud de la Tamise, dans le quartier de la Tate Modern et du Millennium Bridge, un espace contemporain dans le goût italien.

#### **Los espacios contemporáneos de la Bankside**

En Londres en el sur del Támesis, en el distrito de la Tate Modern y del Millennium Bridge, un espacio contemporáneo de gusto italiano.



p. 14-15

#### **A playful and colourful corner**

The kids' room is totally different; here colours are the main characters: thanks to a special glass printing technique, the wardrobe becomes a maxi poster and contributes to make the whole room more joyful.

#### **Une île de jeux et de couleurs**

Un ton tout à fait différent pour la pièce dédiée aux enfants, où les couleurs sont les vraies protagonistes : grâce à une technique particulière d'impression sur verre, l'armoire devient un maxi-poster et contribue à rendre toute la pièce encore plus joyeuse.

#### **Una isla de juegos y colores**

Un ton totalmente diferente en la habitación dedicada a los niños donde los colores son los verdaderos protagonistas: gracias a una técnica especial de estampación sobre vidrio, el armario se transforma en un maxi poster y contribuye a convertir este cuarto en un ambiente aún más jocoso.



p. 16-17

#### **A bathtub for two**

Here too rigour and Italian design for the restroom, where besides the minimal and perfectly integrated door, a large resin bathtub stands out. A space conceived for the comfort of two persons where to enjoy the utmost relaxation.

#### **Une baignoire pour deux**

Encore de la rigueur et du design italien pour la salle de bain, où, en plus de la porte minimale et parfaitement intégrée, une baignoire en résine de grande dimension attire l'attention. Un pièce projetée pour que deux personnes puissent l'utiliser à leur aise et pour y trouver la meilleure détente.

#### **Una bañera para dos**

Aún rigor y diseño italiano para el baño donde, además de la puerta minimal y perfectamente integrada, se destaca una bañera en resina de amplias dimensiones. Un ambiente diseñado para moverse cómodamente en dos y para obtener el máximo relax.

**Far from the classic London style, this project reflects the full ability and willingness to reinterpret themselves as subjects of the Queen. Located in the Bankside, the district overlooked by the former power station, now one of the most important contemporary art museums, this flat celebrates the taste of a London family who choose to live surrounded by pure lines and total white. The resin floor distinguishes all the rooms, as well as the full height doors. Large sliding doors in lacquered glass divide the living-dining area from the kitchen and the large windows aim at filtering as much light as possible.**

**Loin des tournures de style de la Londres plus classique, ce projet reflète toute la capacité et le désir de se réinventer des sujets de la Reine. Situé dans le Bankside, le quartier dominé par l'ex-centrale électrique qui est devenue aujourd'hui, l'un des musées d'art contemporain les plus importants, l'appartement célèbre le goût d'une famille londonienne qui a décidé d'y habiter, entourée de lignes pures et de blancs presque absolus. Le sol en résine caractérise toutes les pièces, de même que les portes sur toute la hauteur. D'amples panneaux coulissants en verre laqué séparent la zone séjour-repas de la cuisine et les amples vitraux ont le but de capturer le plus de lumière possible.**

**Lejos de los estilemas del Londres más clásico, este proyecto refleja toda la capacidad y las ganas de reinventarse de los súbditos de la Reina. Situado en la Bankside, el distrito donde domina la ex central eléctrica, ahora convertida en uno de los museos más importantes de arte contemporáneo, el piso celebra el gusto de una familia de Londres que ha decidido vivir circundada por líneas puras y blancas casi absolutas. El suelo en resina caracteriza todos los ambientes además de las puertas a toda altura. Amplios corredizos en cristal lacado separan la sala de estar-comedor de la cocina y las amplias cristalerías tienen el objetivo de capturar cuanta más luz posible.**

#### **Understated design and hidden spaces**

The kitchen shows absolute pure design thanks to a hidden door system, hiding storage rooms and facilities, without sacrificing its convenience. Accessories are simple yet elegant.

#### **Design discret et pièces cachées**

Grâce à un système d'ouvertures à galandage, qui cachent les garde-manger et les pièces de service, la cuisine conserve une pureté de forme absolue sans renoncer à son aspect pratique. Les compléments sont simples et élégants.

#### **Diseño discreto y cuartos escondidos**

Con un sistema de aperturas correderas que esconde despensas y cuartos de servicio, la cocina mantiene una limpieza de formas absolutas sin renunciar a lo práctico. Los complementos son simples y elegantes.



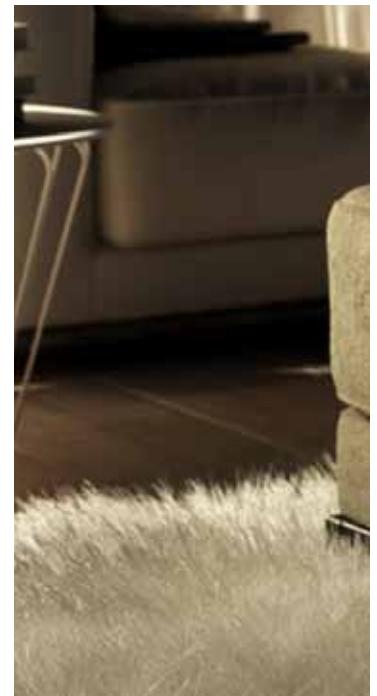
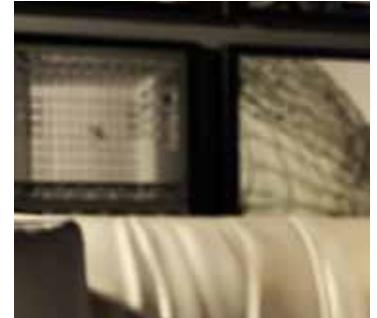
## SUGGESTIONI ITALIANE NELLA GRANDE MELA

L'ITALIAN DESIGN  
ARRIVA A MANHATTAN:  
A POCHI PASSI DA CENTRAL PARK  
UN AUSTERO APPARTAMENTO  
SI TRASFORMA IN UN LUOGO MAGICO  
E RAFFINATO



**I**l gusto e lo stile italiani continuano a essere apprezzati nella città-simbolo degli Stati Uniti: a pochi passi da Central Park, sull'isola più famosa del mondo, un austero appartamento riscopre la contemporaneità e diventa quasi un open-space, ritmicamente suddiviso da scorrevoli leggerissimi i cui telai appena si intuiscono. Il pavimento in legno corre su tutti gli ambienti per aumentare questo senso di continuità. Gli ambienti si innestano e si fondono uno nell'altro, grazie al gioco di impercettibili ombre creato dai vetri fumé. La zona pranzo è caratterizzata da un originale tavolo a base sferica e nella parte living spicca un sistema giorno modulare a sospensione.





*Tutti provenienti da aziende italiane i rivestimenti, le finiture, gli arredi, i sistemi e le porte: i proprietari hanno scelto personalmente, durante i loro viaggi in Italia, i materiali e i mobili. Con l'aiuto di un progettista toscano, che ha curato anche i lavori sul posto, è nata questa casa Made in Italy nel cuore di New York.*





Massima pulizia delle forme: tutti i particolari sono accostati in modo da sottolineare le forme pure e le geometrie senza per questo rinunciare al calore e all'atmosfera.



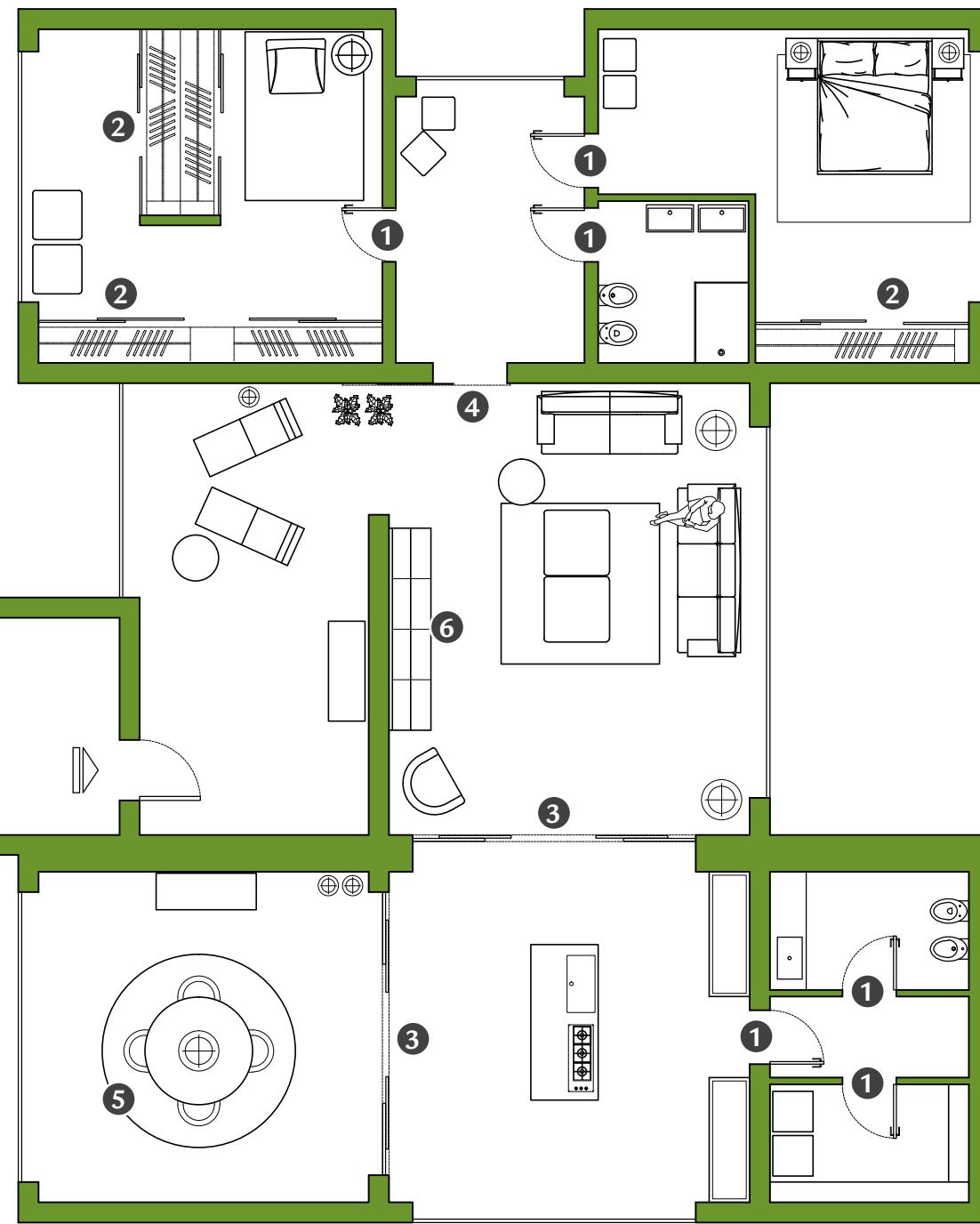
32



La zona notte si propone con tagli minimali e particolari preziosi. Le porte dell'ampio corridoio riflettono lo skyline visibile da una parete-finestra irripetibile. Molta cura è stata posta nei volumi degli armadi: i proprietari, amanti del Made in Italy anche per quanto riguarda la moda, hanno richiesto espressamente cabine armadio molto ampie e completamente attrezzate, che sono state ricavate grazie a sistemi di chiusura soffitto-pavimento e dotate di specchi o di ante laccate a seconda degli ambienti.



33



1  
BATTENTE EXTRALIGHT  
swing door EXTRALIGHT  
porte battante EXTRALIGHT  
puerta batiente EXTRALIGHT

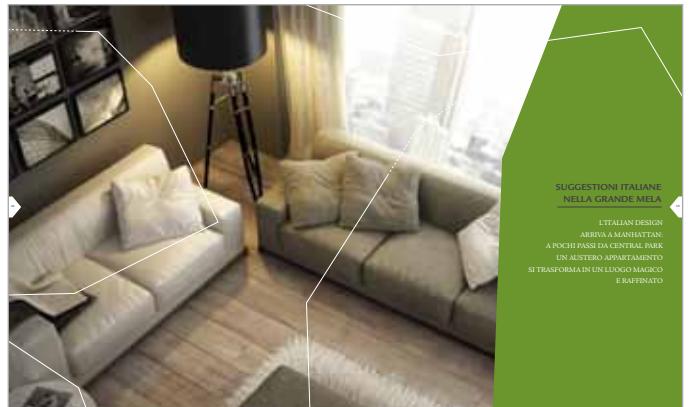
2  
CABINA ARMADIO VERSUS  
closet VERSUS  
cabine armoire VERSUS  
cabina armario VERSUS

3  
SCORREVOLE EXTRALIGHT  
sliding door EXTRALIGHT  
porte coulissante EXTRALIGHT  
puerta corrediza EXTRALIGHT

4  
SCORREVOLE GLASS  
sliding door GLASS  
porte coulissante GLASS  
puerta corrediza GLASS

5  
TAVOLO SATURNO  
table SATURNO  
table SATURNO  
mesa SATURNO

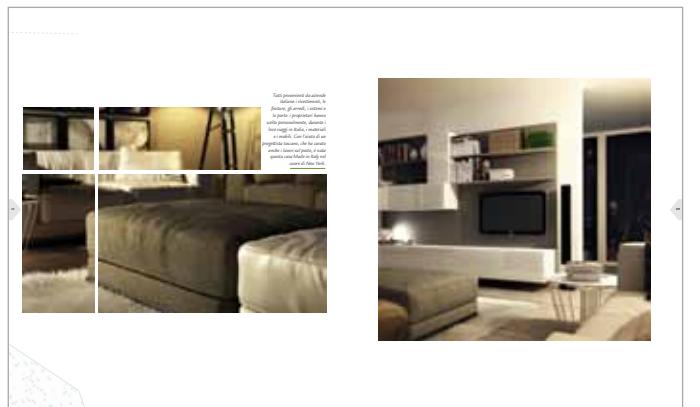
6  
PARETE ATTREZZATA  
wall unit  
boiserie  
módulo de pared



p. 24-25



p. 26-27



p. 28-29

#### *Italian influences in the Big Apple*

The Italian design lands in Manhattan: a few steps away from Central Park an austere flat transforms itself into a magic and sophisticated place.

#### *Suggestions italiennes dans la Grosse Pomme*

L'Italian design arrive à Manhattan: à quelques pas de Central Park un appartement austère se transforme en un lieu magique et raffiné.

#### *Sugestiones italianas en la Gran Manzana*

El diseño italiano llega a Manhattan: a pocos pasos de Central Park un austero piso se transforma en un lugar mágico y refinado.



p. 30-31

Utmost cleanliness of shapes: all details are matched to enhance pure lines and composition without giving up warmth and ambience.

La plus grande pureté des formes : tous les détails sont associés de façon à souligner les formes pures et les géométries sans renoncer pour autant à la chaleur et à l'ambiance.

Máxima limpideza de formas: todos los detalles se acercan de modo que puedan subrayarse las formas puras y las geometrías, sin por ello renunciar al calor y la atmósfera.



p. 32-33

The sleeping area shows minimal style and precious details. The doors of the hallway reflect the skyline which is visible from a unique glass wall. The volumes of wardrobes have been carefully planned: the owners, Made in Italy fashion addicted, specifically requested very large closets fully equipped. Those closets have been created by means of floor-to-ceiling panelling systems equipped with mirrors or lacquered doors according to the different rooms.

La zone nuit se propose avec des coupes minimales et des détails précieux. Les portes de l'ample couloir reflètent le skyline visible d'une paroi-fenêtre unique. On a accordé le plus grand soin aux volumes des armoires : les propriétaires, amants du Made in Italy également dans le domaine de la mode, ont expressément demandé des cabines armoires très grandes et complètement équipées, qui ont été obtenues grâce à des systèmes de fermetures plafond-sol dotées de miroirs et de battants laqués en fonction des pièces.

La zona noche se propone con cortes minimales y detalles preciosos. Las puertas del amplio pasillo, reflejan el paisaje visible a través de una pared-ventana irrepetible. Mucho cuidado se ha puesto en los volúmenes de los armarios: los propietarios, a los que les gusta el Made in Italy incluso a lo que a la moda se refiere, pidieron expresamente cabinas armarios muy amplias y totalmente equipadas, las cuales se obtuvieron gracias a sistemas de cierre de fuelle-suelo, provistas de espejos o puertas lacadas según el ambiente.

**Italian taste and style continue to be appreciated in the US icon city: a few steps away from Central Park, on the most famous island in the world, an austere flat rediscovers contemporaneity becoming an open-space, rhythmically divided by extra light sliding doors, whose frames can be hardly perceived. The wooden floor is laid on all the spaces aiming at enhancing the sense of continuity. Every space is linked and merged thanks to the effect of imperceptible shadows given by smoked glasses. The dining area is characterised by an original sphere-shaped table, whereas in the living area a modular hanging system stands out.**

**Le goût et le style italiens continuent d'être appréciés dans la ville-symbole des États-Unis: à quelques pas de Central Park, sur l'île la plus célèbre du monde, un appartement austère redécouvre la contemporanéité et devient presque un open-space, partagé de manière rythmique par des panneaux coulissants très légers où l'on devine à peine les châssis. Le parquet est présent dans toutes les pièces pour augmenter ce sens de la continuité. Les pièces se greffent et se fondent l'une dans l'autre, grâce au jeu d'ombres imperceptibles créé par les verres fumés. La zone repas est caractérisée par une table à base sphérique originale et, dans la partie living, on distingue un système pour moduler à suspension.**

**El gusto y el estilo italianos siguen siendo apreciados en la ciudad-símbolo de EE UU: a pocos pasos de Central Park, en la isla más famosa del mundo, un austero piso vuelve a descubrir la contemporaneidad y se transforma, casi siempre, en un espacio abierto ritmicamente dividido por corredizos muy ligeros, cuyos marcos se perciben apenas. El suelo en madera corre por todos los ambientes para aumentar este sentido de continuidad. Los ambientes se cruzan y se funden uno en el otro, gracias al juego de imperceptibles sombras creado por los vidrios grises. El comedor se caracteriza por una mesa original con base esférica, mientras en la parte living se destaca una zona día modular en suspensión.**

Covering, finishing, furniture, systems and doors are all made in Italy. The owners have personally selected all materials and furniture during their trips to Italy. This Made in Italy house in the heart of New York was planned with the help of a Tuscan designer, who also supervised work on site.

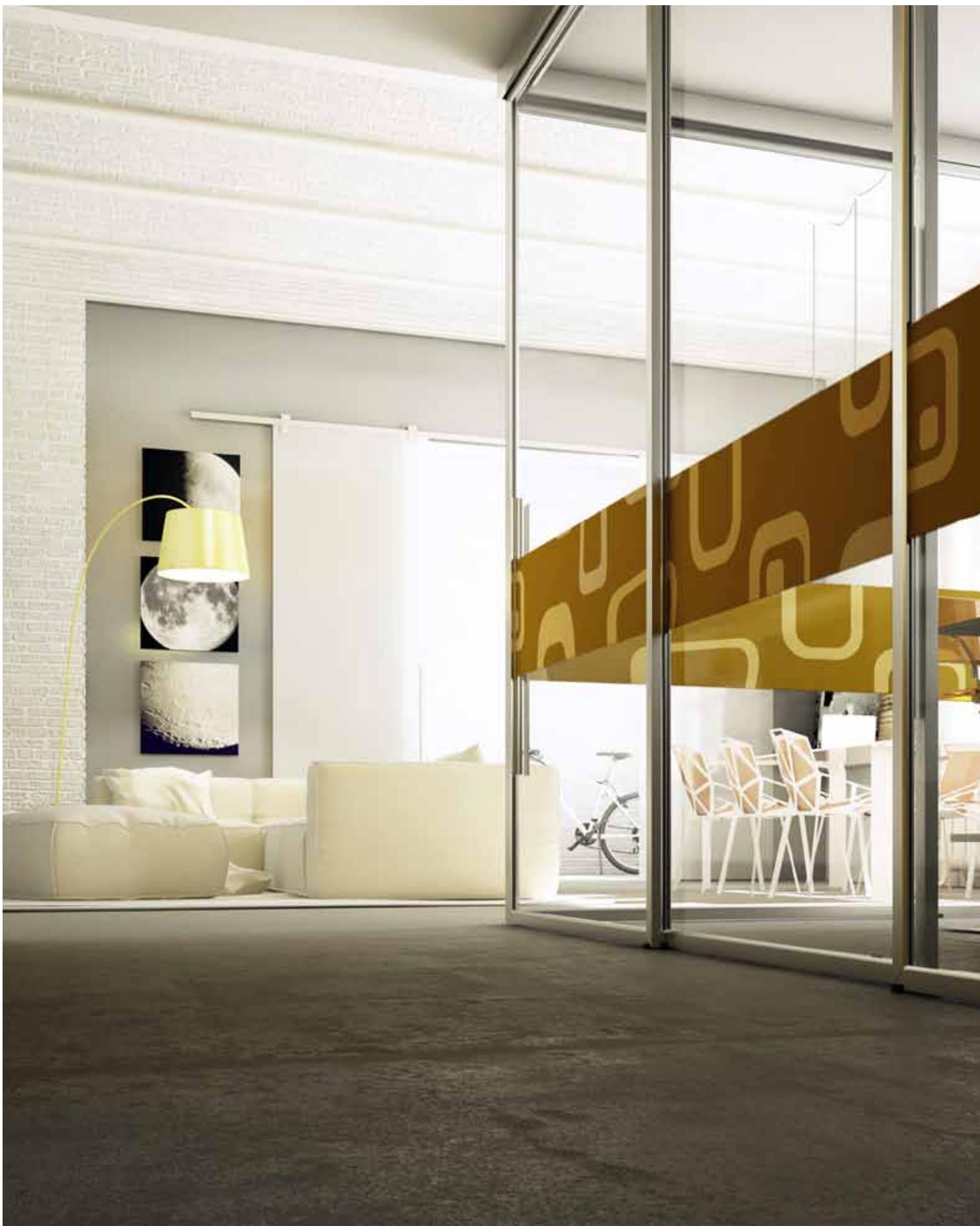
Les revêtements, les finitions, le mobilier, les systèmes et les portes proviennent tous d'entreprises italiennes : les propriétaires ont choisi personnellement les matériaux et les meubles, au cours de leurs voyages en Italie. C'est avec l'aide d'un architecte toscan, qui a également suivi les travaux sur place, qu'est née cette maison Made in Italy au cœur de New York.

Todos procedentes de empresas italianas, los revestimientos, los acabados, los muebles, los sistemas y las puertas: los propietarios eligieron personalmente, durante sus viajes en Italia, los materiales y los muebles. Con la ayuda de un diseñador toscano que se ha encargado también de los trabajos localmente, nació este hogar Made in Italy en el corazón de Nueva York.

## LA GIUSTA TEMPRA PER DIVENTARE CASA

A MILANO,  
UNA EX OFFICINA  
DI CARPENTERIA METALLICA  
TRASFORMATA IN LOFT  
DA UN RIGOROSO PROGETTO  
DI RECUPERO DEI VOLUMI  
E DEGLI SPAZI





40



41

**D**a luogo di lavoro, in cui il tempo era regolato dal ritmico battere del martello sul ferro scaldato al calor bianco, a uno spazio nuovo e pieno di luce. Un contesto ideale per abitare in una Milano post-industriale ancora autentica e capace di stupire. Il progetto di recupero ha ridisegnato completamente gli ambienti ponendo però attenzione a non snaturare l'essenza vera di questa ex-officina di fabbro.

Si legge così la scelta del progettista di lasciare più intatte possibili le prospettive, e di procedere a ricavare la cucina utilizzando enormi scorrevoli trasparenti nell'angolo in cui in passato era alloggiata la forgia. Il sistema a porte scorrevoli è ampiamente utilizzato anche per dividere uno spazio dall'altro senza dover rinunciare ai generosi passaggi che caratterizzano i volumi originari.



**Neutri e Aranci.**  
La resina color ferro sui pavimenti e su alcune pareti si alterna ai neutri utilizzati per i mattoni a vista e per gli arredi, lasciando spazio ai toni aranciati, veri protagonisti del colore.







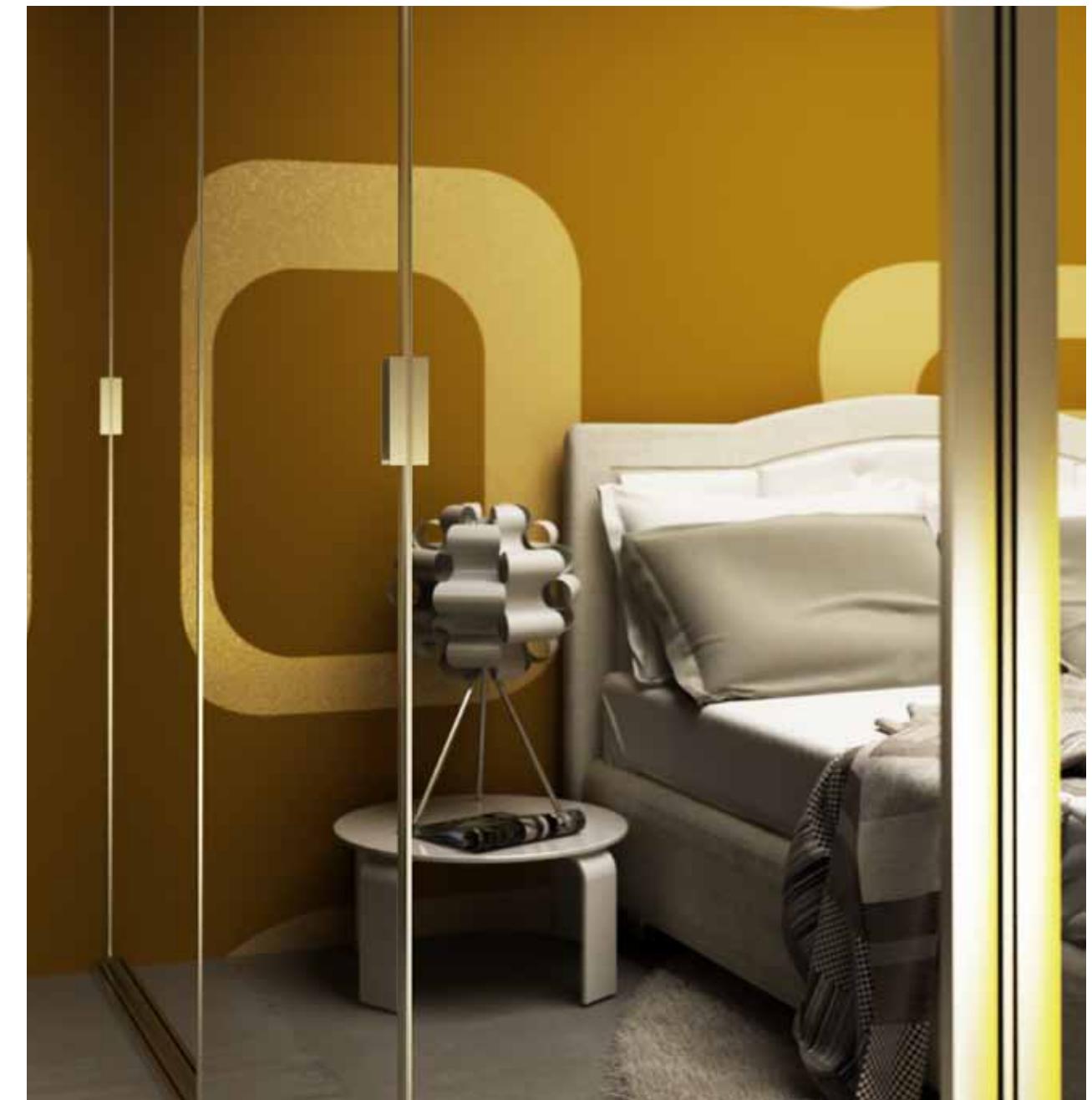
48



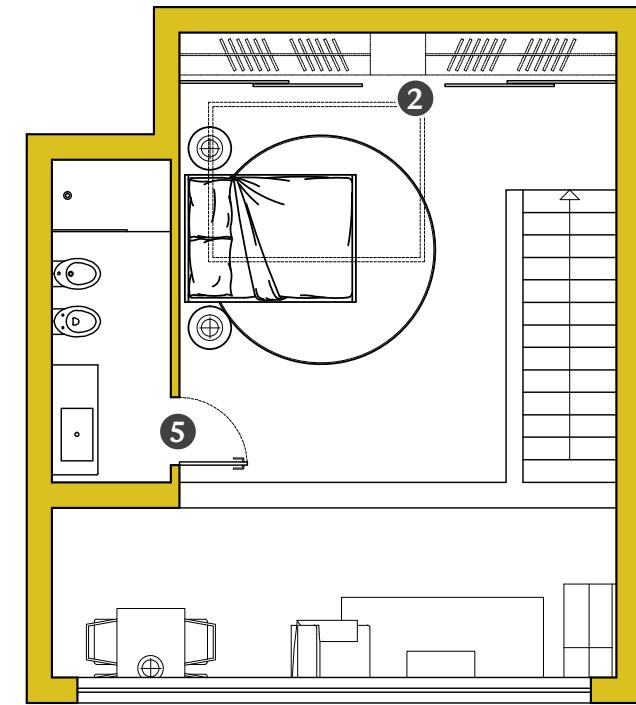
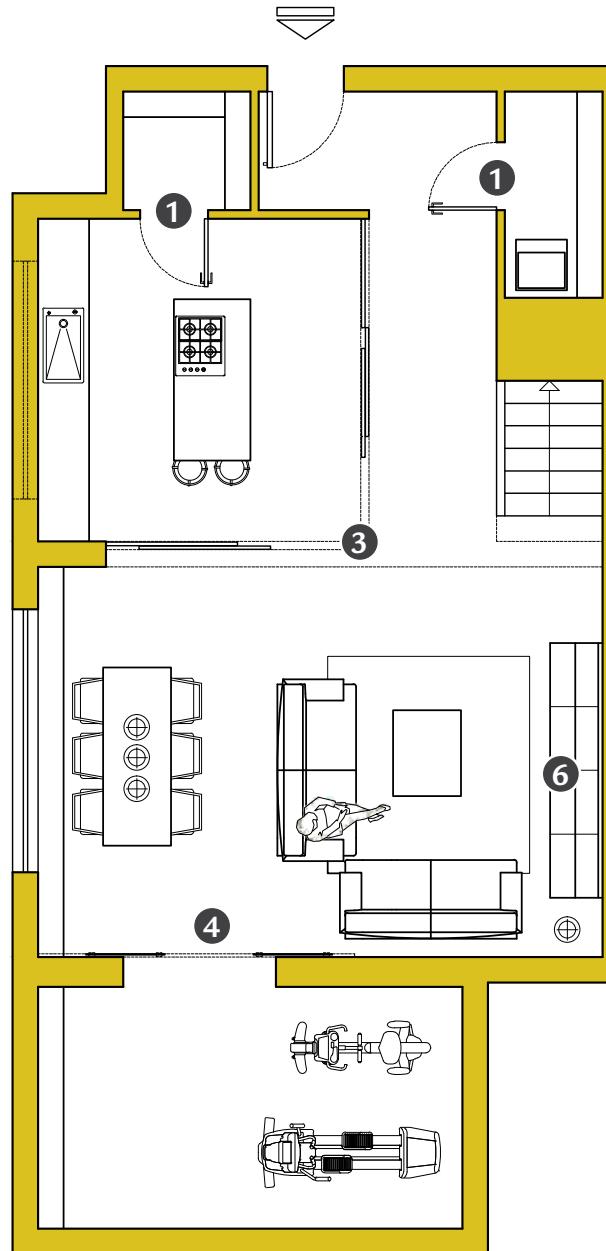
*Una alcova di luce.*

A partire da un ampio lucernario sul soffitto, la camera è stata ridisegnata per accogliere il massimo della luce: la cabina armadio è chiusa da specchi e le pareti sono decorate con disegni optical.

Da notare la porta del bagno che scompare totalmente quando è chiusa.



49



- 50
- 51
- 1 BATTENTE MASTER  
swing door MASTER  
porte battante MASTER  
puerta batiente MASTER
  - 2 CABINA ARMADIO VERSUS  
closet VERSUS  
cabine armoire VERSUS  
cabina armario VERSUS
  - 3 SCORREVOLE LIGHT  
sliding door LIGHT  
porte coulissante LIGHT  
puerta corrediza LIGHT
  - 4 SCORREVOLE GLASS  
sliding door GLASS  
porte coulissante GLASS  
puerta corrediza GLASS
  - 5 BATTENTE SECRET  
swing door SECRET  
porte battante SECRET  
puerta batiente SECRET
  - 6 PARETE ATTREZZATA  
wall unit  
boiserie  
módulo de pared



p. 38-39



p. 40-41



p. 42-43

#### The right temperament to be a home

In Milan, a former carpenter's workshop converted into a loft thanks to a strict conversion project of volumes and spaces.

#### La juste trempe pour devenir une maison

À Milan, un ex-atelier de structures métalliques transformé en loft grâce à un projet rigoureux de récupération des volumes et des espaces.

#### El justo temple para ser un hogar

En Milán, un ex taller de carpintería metálica transformado en un loft a partir de un riguroso yecto de recuperación de los volúmenes y los espacios.



p. 48-49

#### An alcove of light

The bedroom was redesigned to capture as much light as possible from a large skylight: the closet is closed by mirrors and walls are decorated with optical patterns. It's worth noticing that the bathroom door totally disappears once closed.

#### Une alcôve de lumière

À partir d'un ample puits de lumière sur le plafond, la chambre a été redessinée pour accueillir le maximum de lumière : la cabine armoire est fermée par des miroirs et les parois sont décorées avec des dessins optiques. À noter, la porte de la salle de bain qui disparaît totalement quand elle est fermée.

#### Una alcoba de luz

A partir de un amplio lucernario en el techo, la habitación se ha rediseñado para acoger el máximo de la luz: la cabina armario está cerrada con espejos y las paredes están decoradas con diseños ópticos. La puerta del cuarto de baño desaparece totalmente cuando está cerrada.

**From working space, where time was marked by the rhythmic hammer beat on heated iron, to the warm atmosphere given by white tones used for a new space full of light. An ideal living context in a still authentic post-industrial Milan able to surprise. The conversion project totally redesigned the spaces, yet paying attention to preserve the true essence of this former carpenter's workshop. This is the aim of the designer choice: to keep prospective views unchanged to the possible extent and to create the kitchen area by using huge transparent sliding doors where the mould was once lodged. The sliding door system is also largely used to divide the different spaces without waiving the hallways which distinguished the original volumes.**

**D'un lieu de travail, où le temps était réglé par le coup rythmique du marteau sur le fer chauffé à blanc, à un espace nouveau et plein de lumière. Un contexte idéal pour vivre dans une Milan post-industrielle encore authentique et capable d'étonner. Le projet de récupération a complètement redessiné les pièces en faisant attention, cependant, à ne pas dénaturer la véritable essence de cet ex-atelier de ferronnier. On voit ainsi le choix de l'architecte de laisser les perspectives les plus intactes possible, et d'obtenir la cuisine en utilisant d'énormes panneaux coulissants transparents dans l'angle où la forge était placée dans le passé. Le système à portes coulissantes est également utilisé pour séparer un espace de l'autre sans devoir renoncer aux passages généreux qui caractérisent les volumes d'origine.**

**De lugar de trabajo, donde el tiempo estaba regulado por el ritmico golpeteo del martillo en el hierro calentado al calor blanco, a un espacio nuevo y lleno de luz. Un contexto ideal para vivir en una Milán pos-industrial aún auténtica y capaz de maravillar. El proyecto de recuperación ha vuelto a diseñar totalmente los ambientes, pero prestando atención a que no se desnaturalice la esencia verdadera de este ex taller de herrería. Así se lee la decisión del diseñador de dejar lo más intactas posibles las perspectivas y obtener la cocina utilizando enormes corredizos transparentes en el rincón donde en el pasado se encontraba la forja. El sistema de puertas correderas se utiliza ampliamente también para dividir un espacio de otros sin tener que renunciar a generosos pasos que caracterizan los volúmenes originaarios.**

#### Neutral and orange colours

The iron colour resin used for floors and some walls alternates with neutral colours used for brick walls and furniture, matched with orange tones, true colour main character. The sliding doors' glazed extra-light glasses soften the light.

#### Neutres et Orange

La résine couleur fer sur les sols et sur quelques parois s'alterne avec les tons neutres utilisés pour les briques apparentes et pour les meubles, laissant ainsi de l'espace aux tons orange, qui sont les vrais protagonistes de la couleur. Les verres satinés très clairs des panneaux coulissants adoucissent la lumière.

#### Neutros y Naranjas

La resina color hierro en el suelo y en algunas paredes se alterna a los neutros utilizados para los ladrillos a la vista y para los muebles, dejando espacio a tonos anaranjados, verdaderos protagonistas del color. Los vidrios satinados extra-claros de los corredivos ablandan la luz.

**PS**

# PORTE SCORREVOLI.

## VERE E PROPRIE

## PARETI MOBILI

## PER RENDERE

## DINAMICI GLI SPAZI

La porta scorrevole è il sistema ideale per dare dinamicità agli spazi: grazie alla tecnologia dei suoi profili, Staino&Staino è in grado di realizzare porte e pannellature scorrevoli di grandi e grandissime dimensioni, vere e proprie pareti mobili. In questo modo gli spazi sono sfruttati al massimo. In ogni momento è possibile dividere o unire gli ambienti modificando le geometrie della casa. La precisione dei meccanismi assicura una distribuzione equilibrata dei pesi e dei carichi e permette un movimento fluido e senza sforzo, le versioni intramuro spariscono una volta aperte. La cura per i particolari e la possibilità di personalizzare materiali e decori rendono gli scorrevoli Staino&Staino protagonisti in ogni progetto di interni.

### **SLIDING DOORS**

#### **TRUE MOVABLE WALLS TO CREATE DYNAMIC SPACES**

*The sliding door represents the ideal system to convey dynamism to spaces: thanks to the technology of its frames, Staino&Staino is able to realize sliding doors and panelling of large and very large dimensions, true movable walls. This solution enables to exploit spaces at the most. At any time it is possible to divide or join rooms thus transforming the house composition. The accuracy of mechanisms ensures a balanced distribution of weights and loads allowing a smooth effortless movement. The in-wall sliding doors disappear once opened. Attention to details and the possibility to personalize materials and décors make Staino&Staino's sliding doors main characters in any interior design project.*

### **PORDES COULISSANTES**

#### **VÉRITABLES PAROIS MOBILES POUR RENDRE LES ESPACES DYNAMIQUES**

*La porte coulissante est le système idéal pour donner du dynamisme aux espaces : grâce à la technologie de ses profils, Staino&Staino est en mesure de réaliser des portes et des panneaux coulissants de grande et très grande dimension, qui sont de véritables parois mobiles. De cette façon, les espaces sont utilisés au maximum. À tout moment, il est possible de séparer ou d'unir les pièces en modifiant les géométries de la maison. La précision des mécanismes assure une distribution équilibrée des poids et des charges et permet un mouvement fluide et sans effort, les versions intramuros disparaissent une fois ouvertes. Le soin apporté aux détails et la possibilité de personnaliser les matériaux et les décors font des panneaux coulissants de Staino&Staino des protagonistes de chaque projet d'intérieur.*

### **PUERTAS CORREDIZAS**

#### **VERDADERAS PAREDES MÓVILES PARA CREAR ESPACIOS DINÁMICOS**

*La puerta corrediza es el sistema ideal para aportar dinamismo a los espacios: gracias a la tecnología de sus perfiles, Staino&Staino es capaz de realizar puertas y paneles corredizos de grandes y muy grandes dimensiones, verdaderas paredes móviles. De esta forma, los espacios se aprovechan al máximo. En cada momento, es posible dividir o unir los ambientes, modificando las geometrías del hogar. La precisión de los mecanismos asegura una distribución equilibrada de los pesos y las cargas, además de permitir un movimiento fluido y sin esfuerzo, las versiones entre paredes desaparecen al abrirlas. El cuidado para los detalles y la posibilidad de personalizar los materiales y las decoraciones transforman los corredizos Staino&Staino en los protagonistas de cada proyecto de interiores.*





58



59

EXTRALIGHT PA01 | vetro trasparente CR01 | MA12

EXTRALIGHT PA01 | clear glass CR01 | MA12

EXTRALIGHT PA01 | vitrage transparent CR01 | MA12

EXTRALIGHT PA01 | cristal transparente CR01 | MA12



60



61

*Porta su controtelaio scorrevole internomuro.  
Attrezzatura cabina armadio Versus.*

*Door with in-wall sliding secondary frame.  
Versus walk-in wardrobe equipment.*

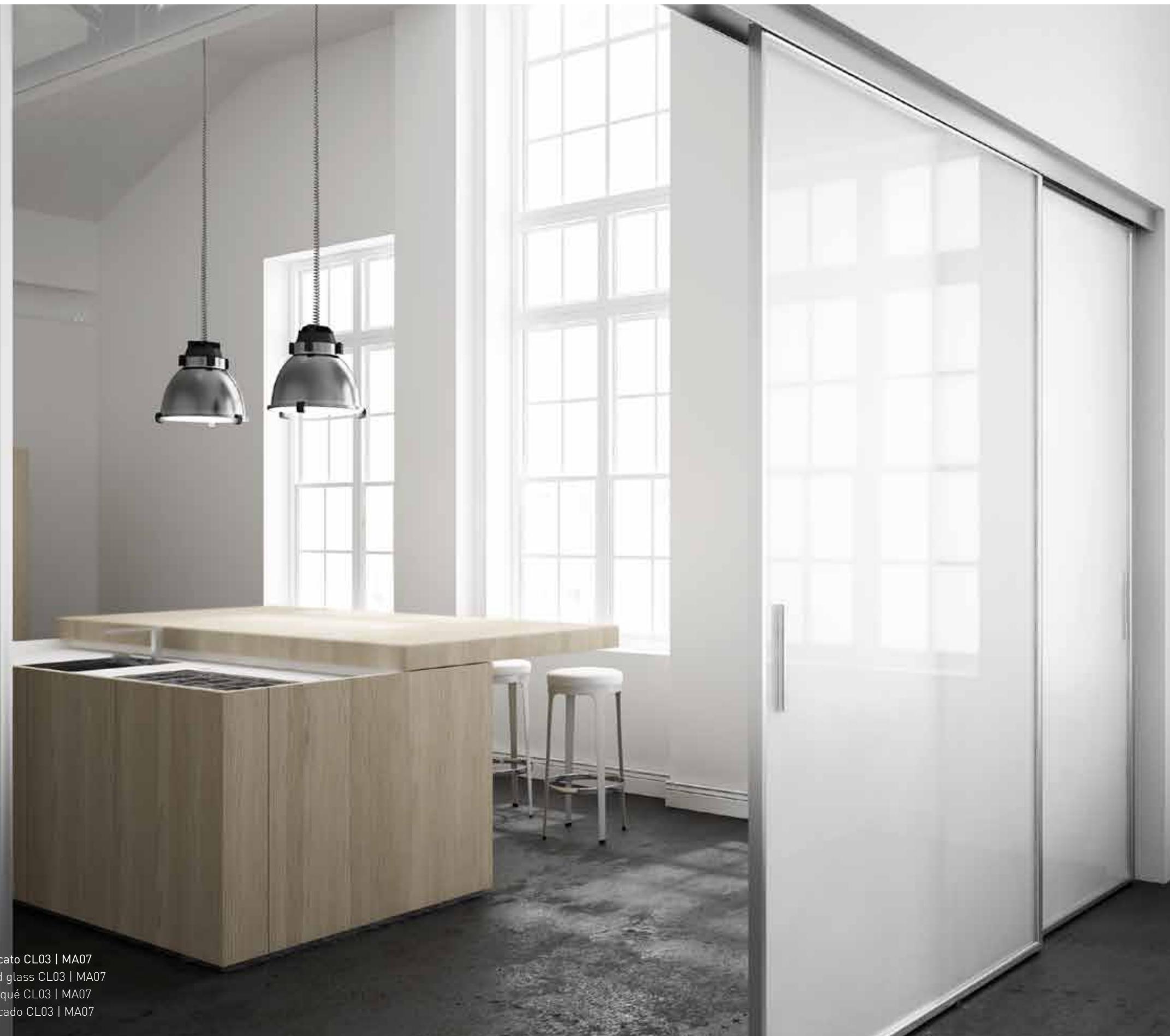
*Porte sur contre-châssis coulissante intra mur.  
Équipement cabine armoire Versus.*

*Puerta con contramarco deslizable escamoteable.  
Equipamiento para cabina armario Versus.*





EXTRALIGHT PA01 | vetro DV13 | MA09  
EXTRALIGHT PA01 | glass DV13 | MA09  
EXTRALIGHT PA01 | vitrage DV13 | MA09  
EXTRALIGHT PA01 | cristal DV13 | MA09



EXTRALIGHT PA01 | vetro laccato CL03 | MA07  
EXTRALIGHT PA01 | varnished glass CL03 | MA07  
EXTRALIGHT PA01 | vitrage laqué CL03 | MA07  
EXTRALIGHT PA01 | cristal lacado CL03 | MA07





EXTRALIGHT PA03 | acidato fumé CR06 | MA07

EXTRALIGHT PA03 | frosted fumé glass CR06 | MA07

EXTRALIGHT PA03 | vitrage dépoli fumé CR06 | MA07

EXTRALIGHT PA03 | cristal esmerilado fumé CR06 | MA07



EXTRALIGHT PA03 | fumé trasparente CR05 | MA09  
EXTRALIGHT PA03 | clear fumé glass CR05 | MA09  
EXTRALIGHT PA03 | vitrage fumé transparent CR05 | MA09  
EXTRALIGHT PA03 | cristal fumé transparente CR05 | MA09



70



71

*La porta scorrevole è corredata di maniglia in alluminio MA09 e di traversine orizzontali MA10 che frazionano il vetro.*

*Sliding door with MA09 aluminium handle and M10 horizontal cross elements dividing the glass.*

*La porte coulissante est dotée d'une poignée en aluminium MA09 et de traverses horizontales MA10 qui séparent le vitrage.*

*La puerta corredera está equipada con manilla en aluminio MA09 y traviesas horizontales MA10 que fraccionan el vidrio.*



EXTRALIGHT PA01 | vetro laccato (immagine fornita dal committente) | MA09

EXTRALIGHT PA01 | varnished glass (image provided by the customer) | MA09

EXTRALIGHT PA01 | vitrage laqué (décors fournis par le client) | MA09

EXTRALIGHT PA01 | cristal lacado (imagen proporcionada por el cliente) | MA09



LIGHT PA01 | vetro fumé trasparente CR05 | MA06

LIGHT PA01 | clear fumé glass CR05 | MA06

LIGHT PA01 | vitrage fumé transparent CR05 | MA06

LIGHT PA01 | cristal fumé transparente CR05 | MA06



LIGHT PLUS PA01 | vetro fumé trasparente CR05 | MA02  
LIGHT PLUS PA01 | clear fumé glass CR05 | MA02  
LIGHT PLUS PA01 | vitrage fumé transparent CR05 | MA02  
LIGHT PLUS PA01 | cristal fumé transparente CR05 | MA02





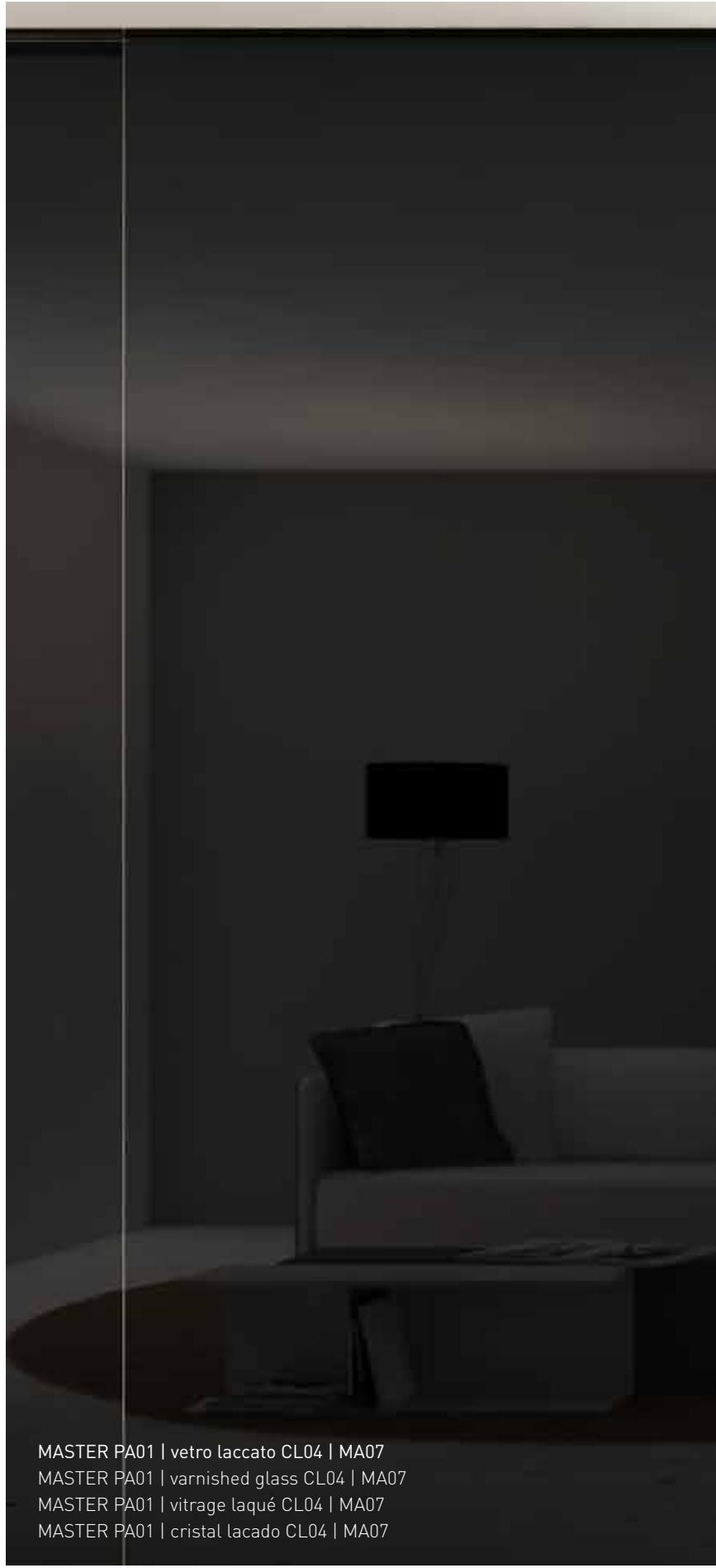
LIGHT PA01 | vetro laccato (immagine fornita dal commitente) | MA10  
 LIGHT PA01 | varnished glass (image provided by the customer) | MA10  
 LIGHT PA01 | vitrage laqué (décors fournis par le client) | MA10  
 LIGHT PA01 | cristal lacado (imagen proporcionada por el cliente) | MA10



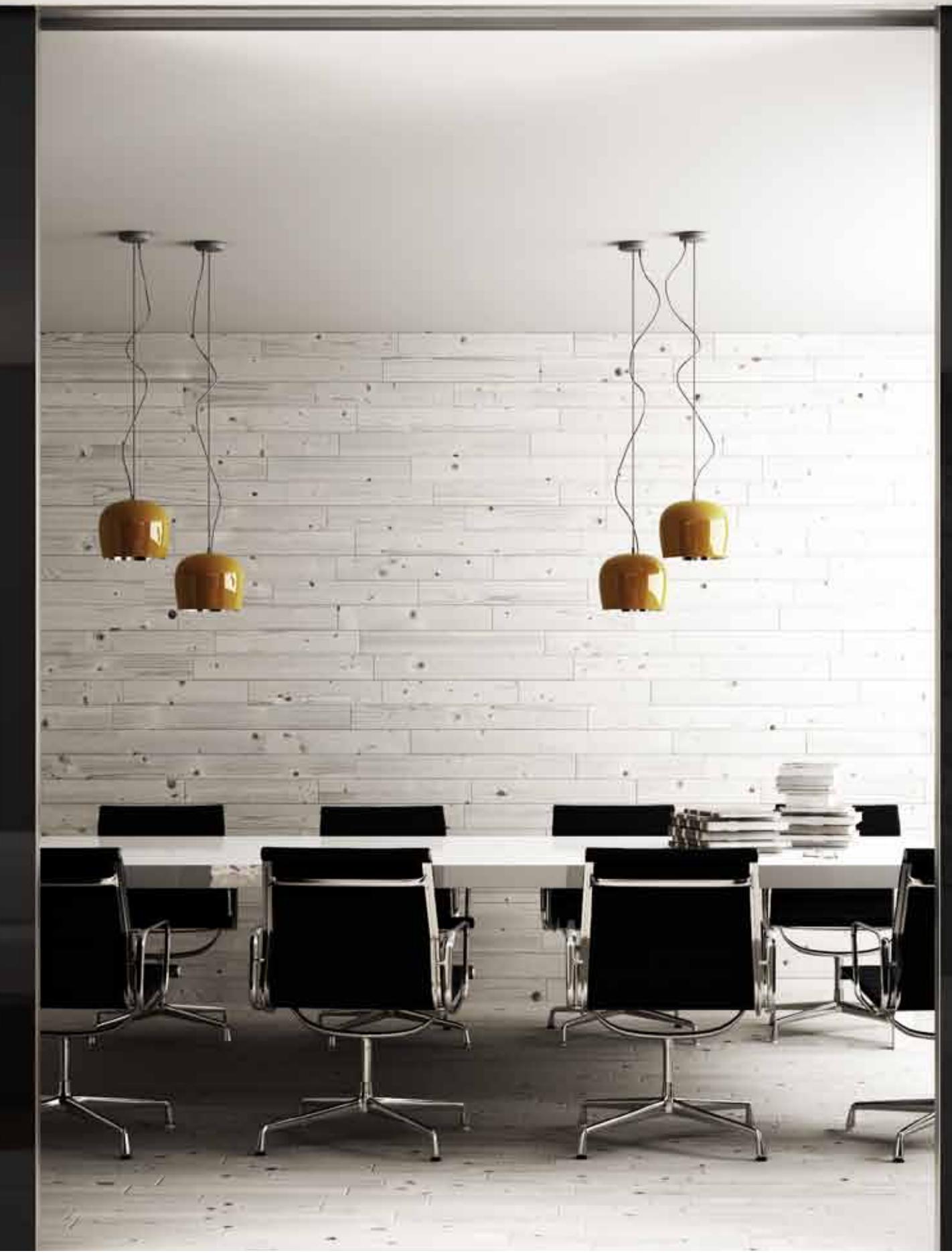
*Light: il profilo base, adatto per lo sviluppo di ampie pareti divisorie.*  
*Light: basic profile suitable for the development of wide partition walls.*  
*Light: le profil de base, adapté pour le développement d'amples cloisons de séparation.*  
*Light: perfil básico, apto para el desarrollo de amplias paredes divisorias.*



LIGHT PA01 | vetro bianco latte CR03 | MA06  
LIGHT PA01 | milk white glass | MA06  
LIGHT PA01 | vitrage blanc laiteux | MA06  
LIGHT PA01 | cristal blanco leche | MA06



MASTER PA01 | vetro laccato CL04 | MA07  
MASTER PA01 | varnished glass CL04 | MA07  
MASTER PA01 | vitrage laqué CL04 | MA07  
MASTER PA01 | cristal lacado CL04 | MA07





#### GLASS: LO SCORREVOLI TUTTOVETRO

Glass è l'esclusiva collezione di scorrevoli Staino&Staino realizzati completamente in vetro. Le ante scorrono agganciate a due tipologie di sistema: la classica pinza con mantovana di copertura in alluminio, e un nuovo tipo di meccanismo a vista dal design pulito e minimale. I decori sono personalizzabili, a scelta tra le moltissime proposte in catalogo oppure con disegni forniti direttamente dal Cliente.

#### GLASS: ALL-GLASS SLIDING DOOR

Glass is the exclusive collection of sliding doors by Staino&Staino entirely made in glass. The doors slide hooked to two types of systems: the traditional aluminium door clamp and a new type of visible-gear sliding system with clean and minimal design. Décor can be personalized choosing from a wide range of options available in the catalogue or through patterns directly provided by the client.

#### GLASS: LA PORTE COULISSANTE TOUTE EN VERRE

Glass est la collection exclusive de portes coulissantes Staino&Staino réalisées complètement en verre. Les battants sont fixés à l'aide de deux typologies de système : la pince classique avec un lambrequin de couverture en aluminium, et un nouveau type de mécanisme apparent au design pur et minimal. Les décors sont personnalisables, à choisir parmi les très nombreuses propositions présentes dans le catalogue ou à partir des dessins fournis directement par le client.

#### GLASS: EL CORREDIZO TOTALMENTE EN VIDRIO

Glass es la exclusiva colección de corredizos Staino&Staino realizados totalmente en vidrio. Las puertas corren enganchadas a dos tipos de sistema: la clásica pinza con bandó para cubrir en aluminio y un nuevo tipo de mecanismo a la vista de diseño limpio y minimal. Las decoraciones son personalizadas, a elegir entre las muchas propuestas del catálogo o con diseños provistos directamente por el cliente.



84



85

GLASS | vetro laccato CL03 | MA07

GLASS | varnished glass CL03 | MA07

GLASS | vitrage laqué CL03 | MA07

GLASS | cristal lacado CL03 | MA07





GLASS | vetro laccato (immagine fornita dal committente) | MA05  
GLASS | varnished glass (image provided by the customer) | MA05  
GLASS | vitrage laqué (décors fournis par le client) | MA05  
GLASS | cristal lacado (imagen proporcionada por el cliente) | MA05



90



91

GLASS | vetro sabbiato DS04 | MA07  
GLASS | polished glass DS04 | MA07  
GLASS | vitrage sablé DS04 | MA07  
GLASS | cristal arenado DS04 | MA07



GLASS | vetro sabbiato DS01 | MA07

GLASS | polished glass DS01 | MA07

GLASS | vitrage sablé DS01 | MA07

GLASS | cristal arenado DS01 | MA07





94



95

GLASS - VERSUS| vetro laccato con decoro DS02 | MA07  
GLASS - VERSUS| varnished glass with decoration DS02 | MA07  
GLASS - VERSUS| vitrage laqué avec dessin DS02 | MA07  
GLASS - VERSUS| cristal lacado con decoración DS02| MA07



GLASS | vetro acidato extrachiaro CR07 | MA06  
GLASS | frosted extra clear glass CR07 | MA06  
GLASS | vitrage dépoli extra clair CR07 | MA06  
GLASS | cristal esmerilado extraclaro CR07 | MA06

PB

# PORTE BATTENTI.

# UNO STILE UNICO

# SU MISURA.

98

99

La porta, da elemento solo funzionale diventa segno distintivo ed entra a far parte del progetto di decoro abitativo. Staino&Staino propone una collezione praticamente illimitata di porte: è possibile scegliere la tecnologia del profilo, l'incernieratura, il materiale di rivestimento, la finitura, i decori. Tutti i particolari sono studiati per adattarsi perfettamente all'ambiente e per sottolineare lo stile dello spazio in cui si trovano: le porte possono essere protagoniste, prime donne, invisibili; possono evidenziare un passaggio oppure nasconderlo. Diventano un oggetto di riferimento nel progetto architettonico e di design di interni. Nessun limite nemmeno per le dimensioni: Staino&Staino lavora su misura perché ogni porta rappresenti qualcosa di unico.

#### SWING DOORS

#### A UNIQUE TAILOR MADE STYLE

*The door from being a merely functional element becomes a distinctive sign and part of the project of living décor. Staino&Staino offers an endless collection of doors: clients can choose the type of frame, hinge, covering, finishing and décor. Every detail is conceived to perfectly match the context and enhance the style of the space: doors can be true main characters, first ladies or invisible; they can mark a passage or hide it. Indeed, they become a landmark in the architectural project and the interior design. There is also no limit as to dimensions: Staino&Staino's products are made to measure so that every door may represent a unique element.*

#### PORTES BATTANTES

#### UN STYLE UNIQUE PARCE QUE C'EST DU SUR MESURE

*La porte, au lieu d'être un élément seulement fonctionnel, devient un signe distinctif et fait partie du projet de décoration d'intérieur. Staino&Staino propose une collection de portes pratiquement illimitée : il est possible de choisir la technologie du profil, la fixation, le matériau de revêtement, les finitions, les décorations. Tous les détails sont étudiés pour s'adapter parfaitement à l'intérieur et pour souligner le style de l'espace où elles se trouvent : les portes peuvent être des protagonistes, prime donne, invisibles ; elles peuvent mettre en évidence un passage ou le cacher. En somme, elles deviennent un objet de référence dans le projet architectural et de design d'intérieur. Aucune limite non plus pour les dimensions : Staino&Staino travaille sur mesure parce que chaque porte représente quelque chose d'unique.*

#### PUERTAS BATIENTES

#### UN ESTILO ÚNICO POR SER A MEDIDA

*La puerta, de elemento únicamente funcional, se convierte en un signo distintivo y entra a formar parte del proyecto de decoración para viviendas, Staino&Staino propone una colección prácticamente ilimitada de puertas: es posible elegir la tecnología del perfil, las bisagras, el material de revestimiento, el acabado, las decoraciones. Todos los detalles se han estudiado para adaptarse perfectamente al ambiente y para subrayar el estilo del espacio donde se encuentran: las puertas pueden ser protagonistas, prime donne, invisibles; pueden destacar un paso o pueden esconderlo. En conclusión, son un objeto de referencia en el proyecto arquitectónico y de diseño de interiores. Ningún límite tampoco para las dimensiones: Staino&Staino trabaja a medida porque cada puerta representa algo único.*



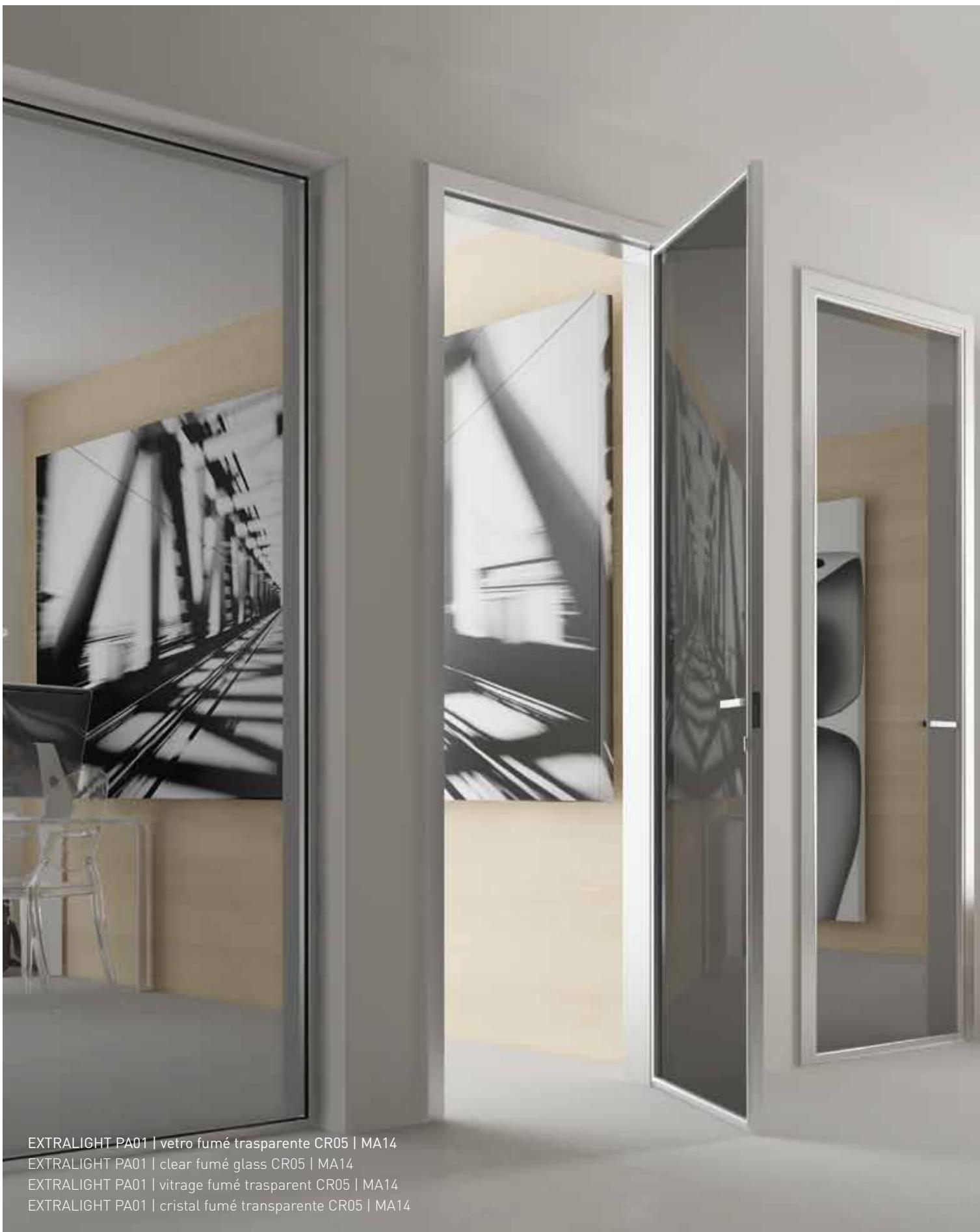
100

EXTRALIGHT PA01 | vetro laccato CL03 | QUADRA  
EXTRALIGHT PA01 | varnished glass CL03 | QUADRA  
EXTRALIGHT PA01 | vitrage laqué CL03 | QUADRA  
EXTRALIGHT PA01 | cristal lacado CL03 | QUADRA



101





*La maniglia MA14, disponibile anche laccata,  
 elimina l'ingombro visivo della piastra.*

*Handle MA14, also available varnished,  
 eliminates any plate visual space occupied.*

*La poignée MA14, disponible également en version laquée,  
 élimine l'encombrement visuel de la plaque.*

*La manilla MA14, disponible también lacada,  
 elimina el volumen visual de la placa.*



106



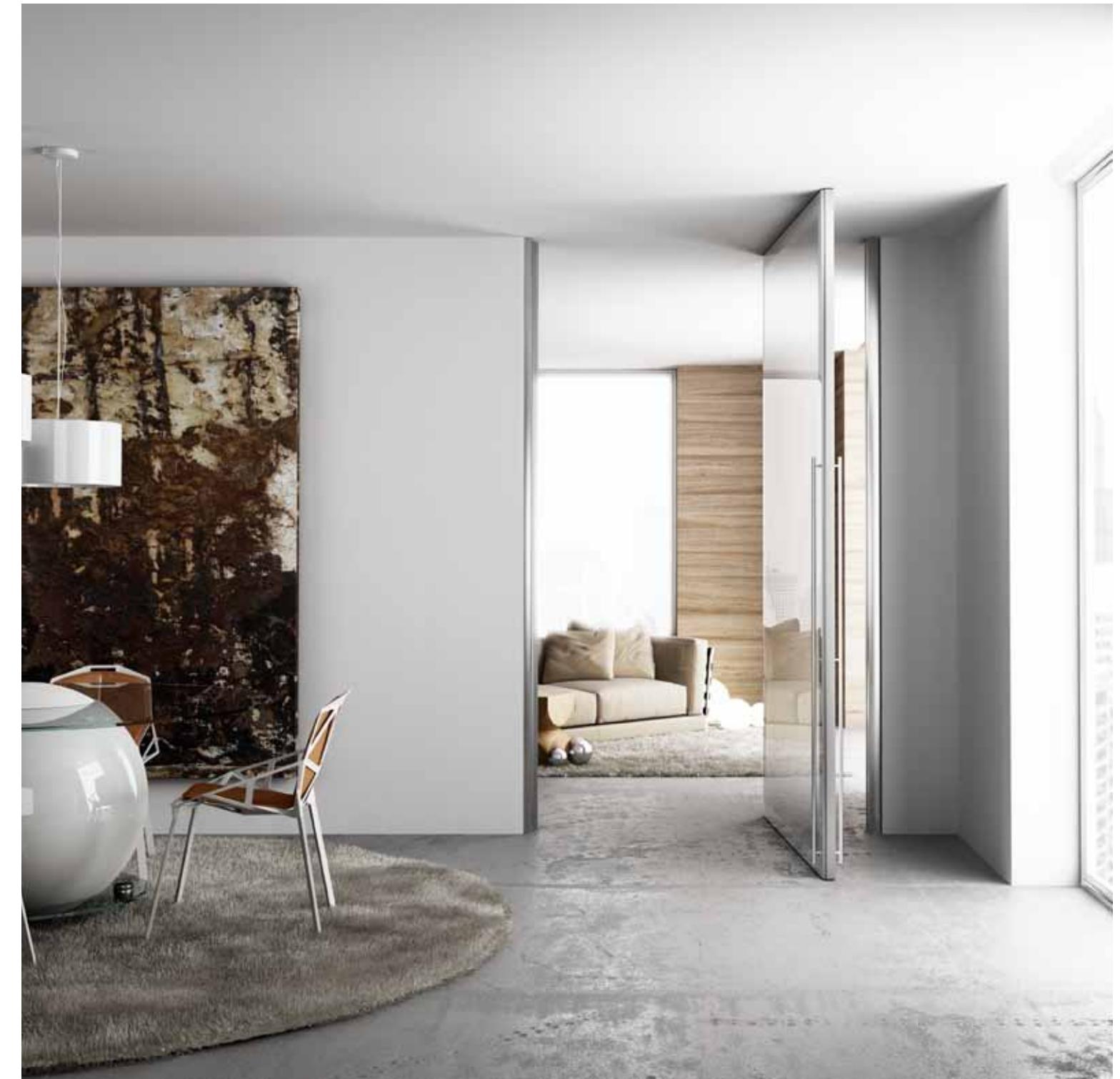
107



LIGHT PLUS PA01 | specchio argento satinato nervuré SP05 | MA06  
LIGHT PLUS PA01 | nervuré glazed silver mirror SP05 | MA06  
LIGHT PLUS PA01 | miroir argent satiné nervuré | MA06  
LIGHT PLUS PA01 | espejo plata satinada nervuré SP05 | MA06

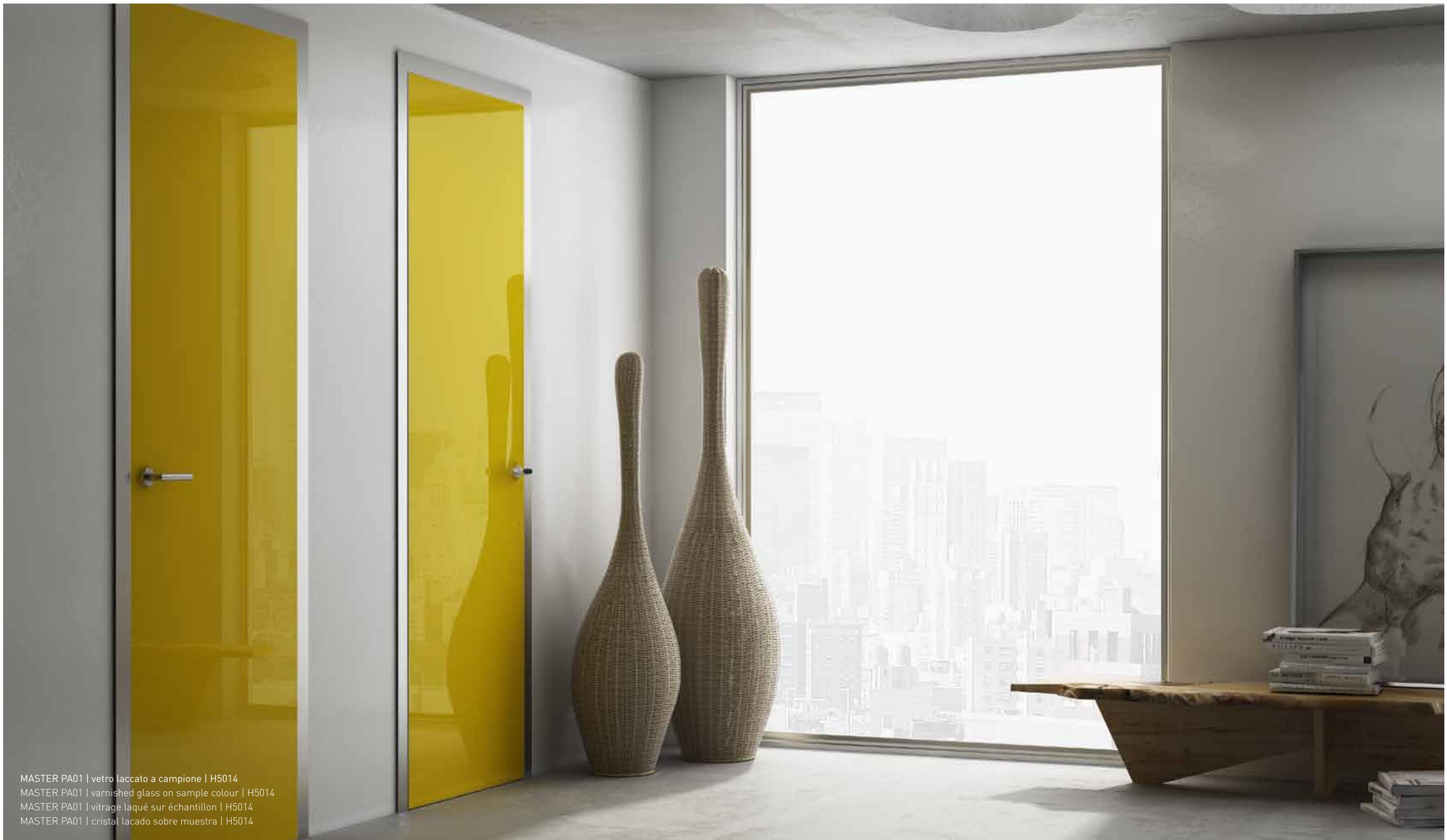


108



109

MASTER PA01 | vetro acidato CR02 | MA06  
MASTER PA01 | frosted glas CR02 | MA06  
MASTER PA01 | verre dépoli | MA06  
MASTER PA01 | cristal esmerilado | MA06



MASTER PA01 | vetro laccato a campione | H5014

MASTER PA01 | varnished glass on sample colour | H5014

MASTER PA01 | vitrage laqué sur échantillon | H5014

MASTER PA01 | cristal lacado sobre muestra | H5014



112



113

MASTER PA01 | vetro laccato a campione | QUADRA  
MASTER PA01 | varnished glass on sample colour | QUADRA  
MASTER PA01 | vitrage laqué sur échantillon | QUADRA  
MASTER PA01 | cristal lacado sobre muestra | QUADRA



MASTER PA01 | pannello in MDF laccato | MA13  
MASTER PA01 | varnished MDF panel | MA13  
MASTER PA01 | panneaux en MDF laqué | MA13  
MASTER PA01 | panel en MDF lacado | MA13



116



117

MASTER PA01 | pannello pantografato DP06 | QUADRA  
MASTER PA01 | pantograph panel DP06 | QUADRA  
MASTER PA01 | panneaux pantographé DP06 | QUADRA  
MASTER PA01 | panel pantografado DP06 | QUADRA



MASTER PA01 | pannello pantografato DP05 | QUADRA  
MASTER PA01 | pantograph panel DP05 | QUADRA  
MASTER PA01 | panneaux pantographé DP05 | QUADRA  
MASTER PA01 | panel pantografado DP05 | QUADRA



MASTER PA01 | pannello in legno precomposto LP-C | QUADRA  
MASTER PA01 | reconstituted wood panel LP-C | QUADRA  
MASTER PA01 | panneaux en bois reconstitué LP-C | QUADRA  
MASTER PA01 | panel en madera reconstituida LP-C | QUADRA



120



121



MASTER PA01 | pannello intarsiato IN02 | QUADRA  
MASTER PA01 | inlaid panel IN02 | QUADRA  
MASTER PA01 | panneaux marqueté IN02 | QUADRA  
MASTER PA01 | panel taraceado IN02 | QUADRA



MASTER PA01 | pannello intarsiato IN05 | QUADRA  
MASTER PA01 | inlaid panel IN05 | QUADRA  
MASTER PA01 | panneaux marqueté IN05 | QUADRA  
MASTER PA01 | panel taraceado IN05 | QUADRA





MASTER PA01 | pannello in legno precomposto LP-B | QUADRA  
MASTER PA01 | reconstituted wood panel LP-B | QUADRA  
MASTER PA01 | panneaux en bois reconstitué LP-B | QUADRA  
MASTER PA01 | panel en madera reconstituida LP-B | QUADRA



MASTER PA01 | vetro laccato CL03 | QUADRA  
MASTER PA01 | varnished glass CL03 | QUADRA  
MASTER PA01 | vitrage laqué CL03 | QUADRA  
MASTER PA01 | cristal lacado CL03 | QUADRA





128



129

MASTER PA01 | pannello STEALTH laccato a campione  
MASTER PA01 | panel STEALTH varnished on sample colour  
MASTER PA01 | panneaux STEALTH laqué sur échantillon  
MASTER PA01 | panel STEALTH lacado sobre muestra







134



135

MASTER PA01 | pannello STEALTH ST05  
MASTER PA01 | panel STEALTH ST05  
MASTER PA01 | panneaux STEALTH ST05  
MASTER PA01 | panel STEALTH ST05



136



137

GLASS | vetro sabbiato DS03 | MA07

GLASS | polished glass DS03 | MA07

GLASS | vitrage sablé DS03 | MA07

GLASS | cristal arenado DS03 | MA07



#### SECRET: QUANDO LA PORTA SI FONDE CON LA PARETE

Secret è l'esclusiva collezione di porte Staino&Staino concepite per scomparire nella parete. Le cerniere sono integrate e le maniglie possono essere più o meno visibili oppure non esserci per niente. Ideali per dare continuità alle pareti colorate o per nascondere vani ripostiglio o di contenimento, le porte della collezione Secret si montano su qualsiasi tipo di parete (muratura o cartongesso) e si integrano perfettamente perché possono essere tinteggiate o finite direttamente sul posto (finitura in opera).

#### SECRET: WHEN THE DOOR MERGES WITH THE WALL

Secret is the exclusive door collection by Staino&Staino conceived to disappear inside the wall. Hooks are integrated and handles can be more or less visible or do not exist at all. An ideal solution to convey continuity to coloured walls or to hide storage rooms, the doors of the Secret collection can be installed onto any type of wall (masonry or plasterboard) and perfectly match as they can be painted or finished directly on site (in-situ finishing).

#### SECRET: QUAND LA PORTE SE CONFOND AVEC LA PAROI

Secret est la collection exclusive de portes Staino&Staino conçues pour disparaître dans la paroi. Les charnières sont intégrées et les poignées peuvent être plus ou moins visibles ou elles peuvent ne pas y être du tout. Des solutions idéales pour donner de la continuité aux parois colorées ou pour cacher des débarras ou des pièces de rangement, les portes de la collection Secret se montent sur tout type de paroi (mur ou placoplâtre) et s'intègrent parfaitement parce qu'elles peuvent être teintées ou finies directement sur place (finitions lors de la mise en œuvre).

#### SECRET: CUANDO LA PUERTA SE FUNDE CON LA PARED

Secret es la exclusiva colección de puertas Staino&Staino creadas para desaparecer en la pared. Las bisagras son integradas y las manijas pueden ser más o menos visibles o no estar para nada. Ideales para dar continuidad a las paredes de colores o para esconder cuartos-trasteros o de contención, las puertas de la colección Secret se montan en cualquier tipo de pared (ladrillos o cartón piedra) y se integran perfectamente porque pueden pintarse o acabarse directamente en sitio (acabado en obra).

SECRET | pannello in MDF con finitura in opera | MA13

SECRET | MDF panel finished on site | MA13

SECRET | panneau en MDF avec finitions sur place | MA13

SECRET | panel en MDF con acabado en obra | MA13



SECRET | pannello in MDF con finitura in opera | QUADRA  
SECRET | MDF panel finished on site | QUADRA  
SECRET | panneau en MDF avec finitions sur place | QUADRA  
SECRET | panel en MDF con acabado en obra | QUADRA

Porta con maniglia a scomparsa MA13, diametro 70mm.

Door with MA13 retractable handle, diameter: 70mm.

Porte avec poignée escamotable MA13, diamètre 70mm.

Puerta con manilla escamoteable MA13, diámetro 70mm.



142



143

SECRET | pannello in MDF con finitura in opera | MA13

SECRET | MDF panel finished on site | MA13

SECRET | panneau en MDF avec finitions sur place | MA13

SECRET | panel en MDF con acabado en obra | MA13



SECRET | pannello in MDF con finitura in opera | Premi-apri  
SECRET | MDF panel finished on site | Push-open system  
SECRET | panneau en MDF avec finitions sur place | ouverture push-pull  
SECRET | panel en MDF con acabado en obra | apertura 'presiona y abre'



146



147

SECRET | pannello in MDF con finitura in opera | Premi-apri

SECRET | MDF panel finished on site | Push-open system

SECRET | panneau en MDF avec finitions sur place | ouverture push-pull

SECRET | panel en MDF con acabado en obra | apertura 'presiona y abre'

CA

# CABINE ARMADIO.

## COME SFRUTTARE

### LO SPAZIO

#### CON RAZIONALITÀ

#### ED ELEGANZA.

148

149

La cabina armadio rappresenta una soluzione semplice e intuitiva per ricavare spazi di contenimento. La caratteristica principale è rappresentata dalla possibilità di chiudere uno spazio da parete a parete e da pavimento a soffitto. Questo permette di non utilizzare telai di compensazione e di non limitare la dimensione delle ante. Staino&Staino ha superato questi vincoli dando la possibilità di chiudere spazi anche molto grandi e di realizzare cabine armadio di design. Una gamma completa di accessori permette di attrezzare e personalizzare al meglio l'interno.

#### CLOSETS

#### HOW TO EXPLOIT SPACE WITH RATIONALITY AND ELEGANCE

The closet represents a simple and intuitive solution to create storage spaces. The main feature is represented by the chance to close an area wall-to-wall and floor-to-ceiling. This enables not to use balanced frames and not to limit door sizes. Staino&Staino has overcome those restrictions enabling to close even very large spaces and to realize design closets. A full range of accessories enables to equip and personalize the closet interiors at best.

#### CABINES ARMOIRES

#### COMMENT UTILISER L'ESPACE AVEC RATIONALITÉ ET ÉLÉGANCE

La cabine armoire représente une solution simple et intuitive pour obtenir des espaces de rangement. La caractéristique principale est représentée par la possibilité de fermer un espace de paroi à paroi et du sol au plafond. Ceci permet de ne pas utiliser de châssis de compensation et de ne pas limiter la dimension des battants. Staino&Staino a dépassé ces contraintes en donnant la possibilité de fermer des espaces même très grands et de réaliser des cabines armoires de design. Une gamme complète d'accessoires permet d'équiper et de personnaliser au mieux l'intérieur.

#### CABINAS ARMARIOS

#### CÓMO DISFRUTAR DEL ESPACIO CON RACIONALIDAD Y ELEGANCIA

La cabina armario representa una solución sencilla e intuitiva para obtener espacios de contención. La característica principal está representada por la posibilidad de cerrar un espacio de pared a pared y de suelo a techo. Éste permite no utilizar marcos de compensación y no limitar la dimensión de las puertas. Staino&Staino ha superado estos vínculos brindando la posibilidad de cerrar espacios incluso muy grandes y realizar cabinas armarios de diseño. Una gama completa de accesorios permite equipar y personalizar mejor el interior.



VERSUS PA01 | vetro laccato con decoro DV14 | MA09  
VERSUS PA01 | varnished glass with decoration DV14 | MA09  
VERSUS PA01 | vitrage laqué avec dessin DV14 | MA09  
VERSUS PA01 | cristal lacado con decoración DV14 | MA09



152



153

VERSUS PA01 | specchio argento satinato nervuré SP05 | MA07  
VERSUS PA01 | nervuré glazed silver mirror SP05 | MA07  
VERSUS PA01 | miroir argent satiné nervuré SP05 | MA07  
VERSUS PA01 | espejo plata satinada nervuré SP05 | MA07



VERSUS PA01 | vetro laccato a campione | MA07

VERSUS PA01 | varnished glass on sample colour | MA07

VERSUS PA01 | vitrage laqué sur échantillon | MA07

VERSUS PA01 | cristal lacado sobre muestra | MA07

T.C

## TAVOLI E COMPLEMENTI.

### PARTICOLARI LONTANI

### DAI LUOGHI COMUNI.

156

Accanto alle porte e ai sistemi, Staino&Staino ha intrapreso un percorso di sviluppo di complementi e oggetti di design. Prodotti particolari e ricchi di fascino, come Saturno: un tavolo dalla personalità unica, con una base sferica tornita e lavorata da mani esperte in cui si inseriscono due lastre di vetro temperato. La calotta superiore è dotata di un sistema di aggancio/sgancio magnetico removibile per consentire un'apparecchiatura tradizionale. Sulla base inferiore sono saldati i piedi in acciaio realizzati dal pieno per garantire la massima sicurezza e stabilità, dotati di ruote a scomparsa per muovere Saturno senza difficoltà.

#### TABLES AND COMPLEMENTS

#### DETAILS FAR FROM COMMON PLACES

*Besides doors and systems, Staino&Staino has developed complements and design furniture. Special fascinating products like Saturno: a table of unique personality made with a spherical base worked by experienced handicraft men and cut by two tempered glass panels. The upper spherical cap is equipped with a removable magnetic hooking/unhooking system in order to allow for a traditional table set up. On the lower base smooth stainless steel feet guarantee the utmost safety and balance, equipped with hidden wheels which enable to move Saturno easily.*

#### TABLES ET COMPLÉMENTS

#### PARTICULIERS LOINS DES LIEUX COMMUNS

*À côté des portes et des systèmes, Staino&Staino a entrepris un parcours de développement de compléments et d'objets de design. Des produits particuliers et fascinants, comme Saturno : une table à la personnalité unique, avec une base sphérique tournée et fabriquée par des mains expertes, où sont insérées deux plaques de verre trempé. La calotte supérieure est dotée d'un système d'accrochage/décrochage magnétique amovible pour permettre un équipement traditionnel. Sur la base inférieure, on a soudé les pieds en acier réalisés par tournage pour garantir la plus grande sécurité et stabilité, ils sont dotés de roulettes cachées pour déplacer Saturno sans difficulté.*

#### MESAS Y COMPLEMENTOS

#### DETALLES LEJANOS DE LOS LUGARES COMUNES

*Al lado de las puertas y de los sistemas, Staino&Staino ha adoptado un recorrido de desarrollo de complementos y objetos de diseño. Productos especiales y ricos en fascinación, como Saturno: una mesa de personalidad única, con una base esférica torneada y trabajada por manos expertas donde se incorporan dos láminas de vidrio templado. El tope está equipado con un sistema de enganche/desenganche magnético amovible para permitir poner la mesa de manera tradicional. En la base inferior se ha soldado los pies en acero realizados en material sólido para otorgar máxima seguridad y estabilidad, provistos de ruedas corredizas para mover Saturno sin dificultades.*

157





La base del tavolo "SATURNO" può essere decorata su richiesta del committente.

The "SATURNO" table base can also be decorated on demand.

La base de la table "SATURNO" peut être décorée sur demande du client.

La base de la mesa "SATURNO" puede decorarse a petición.





# PROFILO E SISTEMI

Staino&Staino si distingue per la continua ricerca di tecnologie costruttive capaci di coniugare al meglio l'aspetto funzionale con quello del design. I profili e i sistemi messi a punto in questi anni e continuamente migliorati dai nostri tecnici rappresentano questo risultato. Ogni profilo assolve funzioni specifiche ed è pensato per rispondere a più esigenze: il rivenditore è in grado di individuare la tecnologia che più si adatta a ogni Cliente e di consigliarla in base al tipo di lavoro e al risultato estetico che il Cliente desidera.

## PROFILES AND SYSTEMS

Staino&Staino distinguishes in the continuous search for constructive technologies which can better combine the functional aspect with the design. Finishes and systems, constructed in these years and uninterruptedly improved by our engineers, represent this result. Every finish performs specific functions and is intended to meet multiple requirements: dealers can identify and recommend the most suitable technology for every Customer, depending on the type of work and aesthetical result demanded by the Customer.

## PROFILS ET SYSTÈMES

Staino&Staino se distingue par sa recherche continue de technologies de construction capables de conjuguer au mieux l'aspect fonctionnel avec celui du design. Les profils et les systèmes mis au point ces dernières années et sans cesse améliorés par nos techniciens, sont le symbole de ce résultat. Chaque profil a des fonctions spécifiques et est conçu pour répondre à plusieurs exigences : le revendeur est en mesure d'identifier la technologie qui s'adapte le plus à chaque client et de la conseiller sur la base du type de travail et du résultat esthétique que le Client désire.

## PERFILES Y SISTEMAS

Staino&Staino se caracteriza por la continua investigación en tecnologías constructivas capaces de unir mejor el aspecto funcional al del diseño. Los perfiles y los sistemas creados durante estos años y continuamente mejorados por nuestros técnicos representan este resultado. Cada perfil desempeña funciones específicas y se ha realizado para responder a exigencias diferentes: el revendedor es capaz de identificar la tecnología que más se adapte a cada Cliente y recomendarla dependiendo del tipo de trabajo y el resultado estético que el Cliente desea.

# VERSUS



Il profilo VERSUS è nato per realizzare principalmente cabine-armadio. Grazie alla sua tecnologia e alla guida a terra permette di chiudere qualsiasi tipo di spazio da parete a parete e da soffitto a pavimento. Il sistema sviluppato intorno a questo profilo consente di montare fino a quattro ante che possono ospitare vetri, vetri decorati o specchi. L'alluminio è disponibile in versione satinata, brillante, nei colori effetto legno oppure in qualsiasi altro colore a campione. La chiusura a terra garantisce l'isolamento dall'esterno e una migliore protezione dalla polvere, oltre a sostenerne il peso delle ante che possono essere così montate senza problemi anche in caso di controsoffitti. La linea VERSUS comprende una serie di accessori per attrezzare al meglio lo spazio interno (ripiani, appendiabiti, cassetiere).

- Misura massima dell'anta: 150 x 300 cm
- Possibilità di chiudere anche spazi molto grandi
- Guida a terra
- Possibilità di montaggio anche in caso di controsoffitti
- Ampia gamma di accessori

VERSUS has been mainly created for walk-in wardrobes. Thanks to its technology and ground slide, every wall-to-wall and ceiling-to-floor space can be easily closed. The system developed with this finish makes it possible to install up to four shutters, which can be completed with glasses, decorated glasses or mirrors. Aluminium is available in different versions: satin finish, bright, woody colours or in any other sample colour. Ground closing ensures isolation from the outside and better protection from dust, in addition to supporting the weight of shutters that, in this way, can be also installed in case of false ceilings with no problems. VERSUS is a line including a set of accessories to better fit out every inner space (shelves, racks and chests of drawers).

- Maximum shutter size: 150 x 300 cm
- Possibility of closing even very large spaces
- Ground sliding system
- Possible installation even in case of false ceilings
- Wide range of accessories

Le profil VERSUS est né pour réaliser principalement des cabines-armoires. Grâce à sa technologie et à la glissière au sol, il permet de fermer tout type d'espace de mur à mur et du plafond au sol. Le système développé autour de ce profil permet de monter jusqu'à quatre panneaux qui peuvent contenir des vitrages, des vitrages décorés ou des miroirs. L'aluminium est disponible en version satinée, brillante, dans les couleurs effet bois ou dans toute autre couleur choisie sur échantillon. La fermeture au sol garantit l'isolation de l'extérieur et une meilleure protection de la poussière, outre à soutenir le poids des panneaux qui peuvent ainsi être montés sans problèmes, également en présence de faux plafonds. La ligne VERSUS comprend une série d'accessoires pour équiper au mieux l'espace interne (tablettes, penderies, blocs tiroirs).

- Dimension maximum du panneau : 150 x 300 cm
- Possibilité de fermer aussi des espaces très grands
- Glissière au sol
- Possibilité de montage également en présence de faux plafonds
- Ample gamme d'accessoires

El perfil VERSUS ha nacido principalmente para cabinas-armarios. Gracias a su tecnología y a la guía en el suelo permite cerrar cualquier tipo de espacio de pared a pared y de techo a suelo. El sistema desarrollado alrededor de este perfil permite montar hasta cuatro hojas que pueden contener vidrios, vidrios decorados o espejos. El aluminio está disponible en la versión satinada, brillante, en los colores efecto madera o en cualquier otro color de muestrario. El cierre hasta el suelo aporta aislamiento desde el exterior y una mejor protección de polvo, además de sostener el peso de las hojas que así pueden instalarse sin problemas incluso en caso de falsos techos. La línea VERSUS incluye una serie de accesorios para equipar mejor el espacio interior (repisas, perchas, cómodas).

- Tamaño máximo de la hoja: 150 x 300 cm
- Posibilidad de cerrar incluso espacios muy grandes
- Guía de tierra
- Posibilidad de montaje incluso en caso de falsos techos
- Amplia gama de accesorios



# MASTER



La caratteristica del profilo MASTER è rappresentata dal fatto che rimane visibile all'esterno per soli due millimetri e mezzo. Un risultato raggiunto grazie ad una tecnologia evoluta e complessa che permette di utilizzare questo profilo praticamente senza limiti. MASTER è utilizzabile infatti per realizzare scorrevoli, scorrevoli internomuro e porte a battente con altezza fino a 300 cm anche con cerniera a bilico. Il profilo prevede inoltre la possibilità di mantenere le ante complanari ai coprifili sia con l'apertura a tirare che con quella a spingere (EVO).

- Misura massima dell'anta: 150 x 300 cm
- Profilo di alluminio di soli 2,5 mm
- Versioni a battente, battente filomuro, bilico, scorrevole e scorrevole internomuro,
- Versioni battente e bilico disponibili a 2 ante e con sopraluce
- Disponibile per montaggio su telaio 'Scrigno Essential'
- Complanarietà ai coprifili speciali ridotti da 41/25 mm (EVO) oppure da 25/25 mm
- Possibilità, nel montaggio a filomuro, di richiedere l'esclusiva maniglia complanare a scomparsa
- Versione scorrevole con nuove travi di scorrimento a manutenzione facilitata
- Rallentatore ammortizzato nella versione scorrevole (optional)
- Cerniere invisibili registrabili di serie nelle battenti con altezza speciale
- Massima personalizzazione dei materiali

The main feature of MASTER is represented by the only two millimetres and half remaining visible from the outside. This result was achieved thanks to an advanced and complex technology that enables to use this finishing with no limits. MASTER can be actually used for sliding doors, in-wall sliding systems and swing doors being 300 cm height and with a pivot hinge. This finish also makes it possible to maintain swings flush with staff beads with both push and pull opening (EVO).

- Maximum shutter size: 150 x 300 cm
- Only 2.5mm-thick aluminium profile
- Versions available: swing door, swing door flush with the wall, pivot door, sliding door and in-wall sliding door
- Swing and pivot versions available with the shutters and fanlight
- Available for installation on 'Scrigno Essential' frame
- Flush with special, reduced staff beads measuring 41/25 mm (EVO) or 25/25 mm
- For installations flush with the wall, exclusive retractable flush handle available
- Sliding version with new sliding beams for easy maintenance
- Buffer restraining system for the sliding version (optional)
- Standard adjustable invisible hinges for swing doors with special height
- Maximum customization of materials

La caractéristique du profil MASTER est représentée par le fait que celui-ci reste visible à l'extérieur seulement de deux millimètres et demi. Un résultat obtenu grâce à une technologie évoluée et complexe qui permet d'utiliser ce profil pratiquement sans limites. MASTER est utilisable en effet pour réaliser des portes coulissantes, portes coulissantes intra mur et portes à battant avec une hauteur allant jusqu'à 300 cm, également avec charnière pivot. Le profil prévoit en outre la possibilité de maintenir les battants coplanaires aux cache-fils, aussi bien avec l'ouverture tirant qu'avec celle poussant (EVO).

- Dimension maximum du panneau : 150 x 300 cm
- Profil en aluminium de 2,5 mm seulement
- Versions à battant, battant affleurant, pivot, coulissante et coulissante intra mur,
- Versions battant et pivot disponibles à 2 battants et avec imposte
- Disponible pour montage sur châssis 'Scrigno Essential'
- Coplanarité aux cache-fils spéciaux réduits de 41/25 mm (EVO) ou de 25/25 mm
- Possibilité, dans le montage de type affleurant, de demander la poignée exclusive coplanaire escamotable
- Version coulissante avec de nouveaux rails nécessitant un entretien plus facile
- Ralentisseur avec amortisseur dans la version coulissante (en option)
- Charnières invisibles réglables de série dans les battants avec hauteur spéciale
- Personnalisation maximum des matériels

La característica del perfil MASTER está representada por el hecho de quedar visible desde el exterior por solo dos milímetros y medio. Un resultado conseguido gracias a una tecnología evolucionada y compleja que permite utilizar este perfil prácticamente sin límites. MASTER puede utilizarse, en efecto, para realizar corredizos, corredizos escamoteables y puertas de batiente con altura de hasta 300 cm incluso con bisagra pivotante. El perfil prevé, además, la posibilidad de mantener las hojas a ras de los tapajuntas, con apertura para tirar y para empujar (EVO).

- Tamaño máximo de la hoja: 150 x 300 cm
- Perfil de aluminio de sólo 2,5 mm
- Versiones de batiente, batiente enrasado, pivotante, corredizo y corredizo escamoteable,
- Versiones de batiente y pivotante disponibles con 2 hojas y con montante
- Disponible para montaje con bastidor 'Scrigno Essential'
- Enrasado con tapajuntas especiales reducidos de 41/25 mm (EVO) o 25/25 mm
- Posibilidad, en el montaje a ras de pared, de pedir la versión enrasada escamoteable
- Versión corrediza con nuevas vigas de deslizamiento de mantenimiento fácil
- Ralentizador amortiguado en la versión corrediza (opcional)
- Bisagras ocultas ajustables de serie en hojas de batiente con altura especial
- Máxima personalización de los materiales



# LIGHT



LIGHT ha fatto della leggerezza un punto di forza davvero sorprendente. Grazie al profilo generoso permette di installare maniglia e serratura direttamente sul montante perimetrale, senza intaccare il vetro. LIGHT si usa principalmente per porte scorrevoli (anche interno muro), battenti e battenti con cerniere a bilico. Nel montaggio a battente può utilizzare due telai che permettono all'anta di essere complanare dalla parte interna del telaio oppure due degli innovativi telai EVO che permettono all'anta di essere complanare ai coprifili esterni.

- Misura massima dell'anta: 150 x 300 cm, profilo di alluminio da 4,2 cm
- Versioni a battente, bilico, scorrevole e scorrevole internomuro
- Disponibile per montaggio su telaio 'Scrigno Essential'
- Complanarietà ai coprifili
- Coprifili speciali ridotti da 41/25 mm (EVO) oppure da 25/25 mm
- Possibilità di montaggio di numerosi accessori tecnici, battute di tenuta, spazzole paraspiffero, maniglie di grandi dimensioni
- Possibilità di montaggio di serrature dotate di cilindro europeo
- Versione scorrevole con nuove travi di scorrimento a manutenzione facilitata
- Rallentatore ammortizzato nella versione scorrevole (optional)
- Ideale per dividere cucina e living (sistema 'ermetico' di chiusura)
- Ideale per la realizzazione di uffici
- Costo competitivo

Lightness is a really surprising strength of LIGHT. Thanks to the specific profile, the handle and lock can be directly installed on the perimeter jamb, without affecting the glass. LIGHT is mainly used with sliding doors (also with in-wall doors), swing doors and swing doors with bascule hinges. The swing door installation can use two frames that make the shutter flush with the inner part of the frame, or two innovating EVO frames making the shutter flush with the outer staff beads.

- Maximum shutter size: 150 x 300 cm, 4.2 cm-thick aluminium profile
- Versions available: swing door, pivot door, sliding door and in-wall sliding door
- Available for installation on 'Scrigno Essential' frame
- Flush with staff beads
- Special, reduced staff beads measuring 41/25 mm (EVO) or 25/25 mm
- Possible installation with numerous technical accessories, slam bars, door weatherstrips, big-sized handles
- Possible installation of European cylinder locks
- Sliding version with new sliding beams for easy maintenance
- Buffer restraining system for the sliding version (optional)
- Suitable for separating a kitchen from the living room ('airtight' closing system)
- Suitable for offices
- Competitive price

LIGHT a fait de la légèreté un point de force vraiment surprenant. Grâce au profil généreux, il permet d'installer une poignée et la serrure directement sur le montant de la porte, sans entamer l'espace du vitrage. LIGHT s'utilise principalement pour des portes coulissantes (aussi pour des portes intra muri), des battants et des battants avec charnières pivot. Dans le montage à battant, on peut utiliser deux châssis qui permettent au battant d'être coplanaire à la partie interne du châssis, ou deux des châssis innovants EVO qui permettent au battant d'être coplanaire aux cache-fils externes.

- Dimension maximum du panneau : 150 x 300 cm, profil en aluminium de 4,2 cm
- Versions à battant, pivot, coulissante et coulissante intra mur
- Disponible pour montage sur châssis 'Scrigno Essential'
- Coplanarité aux cache-fils
- Cache-fils spéciaux réduits de 41/25 mm (EVO) ou de 25/25 mm
- Possibilité de montage de nombreux accessoires techniques, butées, brosse joint de temps, poignées de grandes dimensions
- Possibilité de montage de serrures dotées de cylindre européen
- Version coulissante avec de nouveaux rails nécessitant un entretien plus facile
- Ralentisseur avec amortisseur dans la version coulissante (en option)
- Idéal pour diviser la cuisine et le living (système de fermeture 'hermétique')
- Idéal pour la réalisation de bureaux
- Prix compétitif

La ligereza es una fortaleza realmente sorprendente de LIGHT. Gracias al perfil generoso permite instalar manilla y cerradura directamente en el montante perimetral, sin afectar el vidrio. LIGHT se utiliza principalmente para puertas corredizas (incluso escamoteables), de batiente y de batiente con bisagra pivotante. En el montaje de batiente puede utilizar dos bastidores que permite a la hoja estar a ras de la parte interior del bastidor o dos de los innovadores bastidores EVO que permiten a la hoja estar a ras de los cubrejuntas exteriores.

- Tamaño máximo de la hoja: 150 x 300 cm, perfil en aluminio de 4,2 cm
- Versiones de batiente, pivote, corrediza y corrediza escamoteable
- Disponible para montaje en bastidor 'Scrigno Essential'
- Enrasado con los tapajuntas
- Tapajuntas especiales reducidas de 41/25 mm (EVO) o de 25/25 mm
- Posibilidad de montaje de numerosos accesorios técnico, batientes de retención, burletes de cepillo, manillas de grandes dimensiones
- Posibilidad de montaje de cerraduras provistas de cilindro europeo
- Versión corrediza con nuevas vigas de deslizamiento de mantenimiento fácil
- Ralentizador amortiguado en la versión corrediza (opcional)
- Ideal para dividir cocina y sala de estar (sistema de cierre 'hermético')
- Ideal para la realización de oficinas
- Coste competitivo



# EXTRALIGHT



EXTRALIGHT si differenzia dal telaio LIGHT per la dimensione del profilo: con questa tecnologia Staino&Staino ha reso ancora meno evidente il telaio perimetrale (che appare solo per 25 mm) pur mantenendo la possibilità di costruire ante molto grandi (150 x 300 cm). Il risultato è una porta o uno scorrevole ancora più minimale in cui la cornice del vetro si intuisce appena. Anche con questo tipo di profilo si possono realizzare oltre agli scorrevoli (esterno o interno muro), porte battenti anche a tutta altezza. Anche per questo profilo come per il Light, Staino&Staino mette a disposizione una serie di telai che nella versione a battente permettono all'anta di essere coplanare.

- Misura massima dell'anta: 150 x 300 cm
- Profilo di alluminio da 2,5 cm
- Versioni a battente, scorrevole e scorrevole internomuro
- Disponibile per montaggio su telaio 'Scrigno Essential'
- Coplanarità ai coprifili
- Coprifili speciali ridotti da 41/25 mm (EVO) oppure da 25/25 mm
- Nuova serratura invisibile che non richiede la piastra sul vetro
- Versione scorrevole con nuove travi di scorrimento a manutenzione facilitata
- Cerniere invisibili registrabili di serie nelle battenti con altezza speciale
- Rallentatore ammortizzato nella versione scorrevole (optional)
- Il prezzo più competitivo nella versione a battente con la nuova esclusiva serratura

EXTRALIGHT differs from the LIGHT frame in the profile size: this technology has been used by Staino&Staino to make the perimeter frame even less visible (only 25mm are visible), maintaining the possibility of building very big shutters (300 x 150 cm). The result is a door or a sliding system even more minimal where the glass frame is barely discernible. This profile type also enables to build, in addition to sliding systems (in-wall or out-wall systems), swing doors at full height. Staino&Staino provided both this finish and the Light with a series of frames that, in the swing version, make the shutter flush.

- Maximum shutter size: 150 x 300 cm
- 2.5mm-thick aluminium profile
- Versions available: swing door, sliding system and in-wall sliding system
- Available for installation on 'Scrigno Essential' frame
- Flush with staff beads
- Special, reduced staff beads measuring 41/25 mm (EVO) or 25/25 mm
- New invisible, glass plate-free lock
- Sliding version with new sliding beams for easy maintenance
- Standard adjustable invisible hinges for swing doors with special height
- Buffer restraining system for the sliding version (optional)
- The most competitive price in the swing version with the new exclusive lock

EXTRALIGHT se distingue du châssis LIGHT par la dimension du profil : avec cette technologie Staino&Staino a rendu le châssis encore moins évident (qui apparaît seulement de 25 mm) tout en maintenant la possibilité de construire des panneaux très grands (300 x 150 cm). Le résultat est une porte ou un système coulissant encore plus minimaliste où le cadre du vitrage se devine à peine. Avec ce type de profil aussi, on peut réaliser, en plus des systèmes coulissants (externe ou intra mur), des portes battantes également à toute hauteur. Pour ce profil, comme pour le modèle Light, Staino&Staino met à disposition, dans la version à battant, une série de châssis qui permettent au battant d'être coplanaire.

- Dimension maximum du panneau : 150 x 300 cm
- Profil en aluminium de 2,5 cm
- Versions à battant, coulissante et coulissante intra mur
- Disponible pour montage sur châssis 'Scrigno Essential'
- Coplanarité aux cache-fils
- Cache-fils spéciaux réduits de 41/25 mm (EVO) ou de 25/25 mm
- Nouvelle serrure invisible qui ne requiert pas que la plaque soit placée sur le verre
- Version coulissante avec de nouveaux rails nécessitant un entretien plus facile
- Charnières invisibles réglables de série dans les battants avec hauteur spéciale
- Ralentisseur avec amortisseur dans la version coulissante (en option)
- Le prix le plus compétitif dans la version à battant avec la nouvelle serrure exclusive

EXTRALIGHT se distingue por el bastidor LIGHT en la dimensión del perfil: con esta tecnología Staino&Staino ha hecho aún menos evidente el bastidor perimetral (que aparece sólo por 25 mm) aunque mantenga la posibilidad de construir hojas muy grandes (300 x 150 cm). El resultado es una puerta o un corredivo aún más mínimo donde el marco del vidrio se ve apenas. También con este tipo de perfil se pueden realizar, además de los corredivos (exterior o interior de la pared), puertas de batiente también a toda altura. También para este perfil como para Light, Staino&Staino pone a disposición una serie de bastidores que, en la versión de batiente, permiten a la hoja ser enrasada.

- Tamaño máximo de la hoja: 150 x 300 cm
- Perfil de aluminio de 2,5 cm
- Versiones de batiente, corrediva y corrediva escamoteable
- Disponible para el montaje con bastidor 'Scrigno Essential'
- Enrasado con tapajuntas
- Tapajuntas especiales reducidos de 41/25 mm (EVO) o de 25/25 mm
- Nueva cerradura oculta que no requiere la placa en el vidrio
- Versión corrediva con nuevas vigas de deslizamiento de mantenimiento fácil
- Bisagras ocultas ajustables de serie en las hojas batientes con altura especial
- Ralentizador amortiguado en la versión corrediva (opcional)
- El precios más competitivo en la versión de batiente con la nueva exclusiva cerradura

# SECRET



La tecnologia SECRET consente di eliminare i classici stipiti e di creare porte filomuro che 'scompaiono' totalmente nella parete. Questo tipo di sistema è ideale anche per chiudere nicchie o realizzare vani di contenimento senza compromettere l'estetica di una stanza.

- Possibilità di realizzare porte fino a 300 cm di altezza con o senza traverso
- Telaio reversibile in estruso: montaggio a spingere o tirare
- Spessore dell'anta: 53 mm
- 3 cerniere registrabili su 3 assi di serie sulla porta standard
- Esclusiva maniglia complanare per rendere la Secret veramente invisibile (optional)
- Versione a bilico disponibile con misure fino a 130x300 cm
- Possibilità di ordinare la porta Secret già laccata in bianco puro oppure RAL opaco (minimo supplemento)

SECRET technology enables to remove classic jambs and create doors flush with the wall, completely 'disappearing' recessed fitting. This type of system is also suitable to close niches or obtain compartments without affecting the aesthetics of a room.

- Possibility of building doors of up to 300 cm in height with or without cross member
- Extruded reversible frame: push or pull installation
- Shutter thickness: 53 mm
- 3 hinges adjustable on 3 standard door axes
- Exclusive flush handle for a really invisible Secret (optional)
- Bascule version available with measures of up to 130x300 cm
- Possibility of ordering a Secret door in pure white varnish or mat RAL (minimum extra price)

La technologie SECRET permet d'éliminer les chambranles classiques et de créer des portes affleurantes qui 'disparaissent' totalement dans le mur. Ce type de système est aussi idéal pour fermer des niches ou réaliser des pièces de rangement sans compromettre l'esthétique d'une pièce.

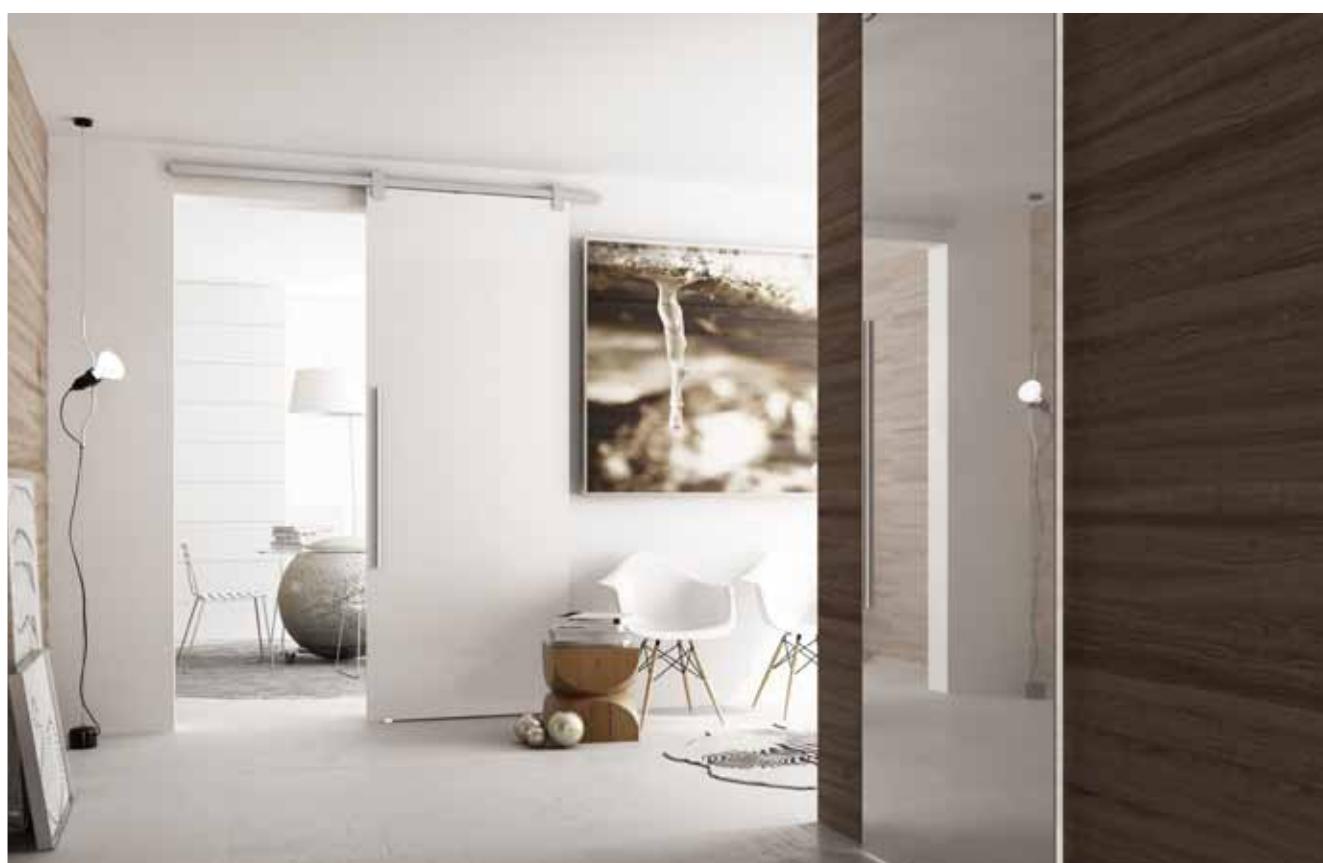
- Possibilité de réaliser des portes jusqu'à une hauteur de 300 cm avec ou sans traverse
- Châssis réversible en extrudé : montage à pousser ou à tirer
- Épaisseur du battant : 53 mm
- 3 charnières réglables sur 3 axes de série sur la porte standard
- Poignée exclusive coplanaire pour rendre la porte Secret vraiment invisible (en option)
- Version sur pivot disponible avec des dimensions jusqu'à 130x300 cm
- Possibilité de commander la porte Secret déjà laquée blanc pur ou RAL opaque (supplément minime)

La tecnología SECRET permite eliminar las clásicas jambas y crear puertas a ras de pared que 'desaparecen' totalmente en la pared. Este tipo de sistema es apto también para cerrar nichos o realizar compartimentos de contención sin comprometer la estética de una habitación.

- Posibilidad de realizar puertas con altura de hasta 300 cm con o sin travesero
- Bastidor reversible en material extruido: montaje para empujar o tirar
- Espesor de la hoja: 53 mm
- 3 bisagras ajustables en 3 ejes de serie en la puerta estándar
- Exclusiva manilla enrasada para que la Secret sea realmente invisible (opcional)
- Versión pivotante disponible con tamaños de hasta 130x300 cm
- Posibilidad de pedir la puerta Secret ya lacada en blanco puro o RAL opaco (mínimo coste suplementario)



# GLASS



GLASS è un sistema pensato per realizzare porte scorrevoli e battenti completamente in vetro. Per le porte scorrevoli Staino&Staino utilizza due tecnologie che rendono la porta leggera e bilanciata: un meccanismo evoluto della classica mantovana e un nuovo concetto di pinza che scorre completamente a vista.

- Massima personalizzazione
- Possibilità di scegliere decori anche personalizzati
- Possibilità di stampare le proprie foto sul vetro
- Possibilità di scegliere tra due tecnologie di scorrimento

GLASS is a system designed for sliding and swing doors completely made up of glass. For sliding doors, Staino&Staino uses two technologies that make a door light and balanced: an evolved mechanism of the classic bargeboard and a new concept of clip, which sliding movement is completely visible.

- Maximum customization
- Possibility of choosing even customizable decorations
- Possibility of printing photos on the glass
- Possibility of choosing between two sliding technologies

GLASS est un système conçu pour réaliser des portes coulissantes et des portes battantes complètement en verre. Pour les portes coulissantes, Staino&Staino utilise deux technologies qui rendent la porte légère et équilibrée : un mécanisme évolué du cache-rail classique et un nouveau concept de pince complètement apparent.

- Personnalisation maximum
- Possibilité de choisir des décors également personnalisés
- Possibilité d'imprimer les propres photos sur le vitrage
- Possibilité de choisir entre deux technologies de glissement

GLASS es un sistema creado para realizar puertas corredizas y de batiente totalmente en vidrio. Para las puertas corredizas Staino&Staino utiliza dos tecnologías que hacen que la puerta sea ligera y balanceada: un mecanismo evolucionado del clásico alero y un nuevo concepto de pinza que desliza totalmente a vista.

- Máxima personalización
- Posibilidad de elegir decoraciones incluso personalizadas
- Posibilidad de imprimir las fotos personales en el vidrio
- Posibilidad de elegir entre dos tecnologías de deslizamiento



# MANIGLIE E ACCESSORI

HANDLES AND ACCESSORIES / POIGNÉES ET ACCESSOIRES / TIRADORES Y ACCESORIOS



**CONO**

LIGHT



**DIANA by Olivari**

LIGHT



**H 5015 by Fusital**

design A.Citterio.

MASTER - EXTRALIGHT - SECRET



**QUADRA**

MASTER - EXTRALIGHT - SECRET



**H 338 by Fusital**

design Y.Kono.

MASTER - EXTRALIGHT - SECRET



**SIRIO**

MASTER - EXTRALIGHT - SECRET



**H 352 by Fusital**

design O. Decq - B. Cornette.

MASTER - EXTRALIGHT - SECRET



**CONO**

MASTER - EXTRALIGHT - SECRET



**H 5014 by Fusital**

MASTER - EXTRALIGHT - SECRET



MA01- MA02

## LIGHT "50 mm"

- Maniglia in alluminio per scorrevoli a scomparsa.
- Aluminium recessed niche handle.
- Cuvette encastrées pour coulissant.
- Tirador en aluminio para puertas correderas empotradadas.

MA03

## MASTER

- Nicchia a incasso.
- Recessed niche handle.
- Cuvette encastrées.
- Tirador empotrado.

MA04

## LIGHT - MASTER - GLASS

- Maniglia acciaio inox, H 141 cm.
- Stainless steel handle, H 141 cm.
- Poignées en acier inox, H 141 cm.
- Tirador en acero inox, H 141 cm.

MA09

## EXTRALIGHT - VERSUS

- Maniglia in alluminio, H 11,5 cm.
- Alluminium handle, H 11.5 cm.
- Poignées en aluminium, H 11,5 cm.
- Tirador en aluminio, H 11,5 cm.

MA10

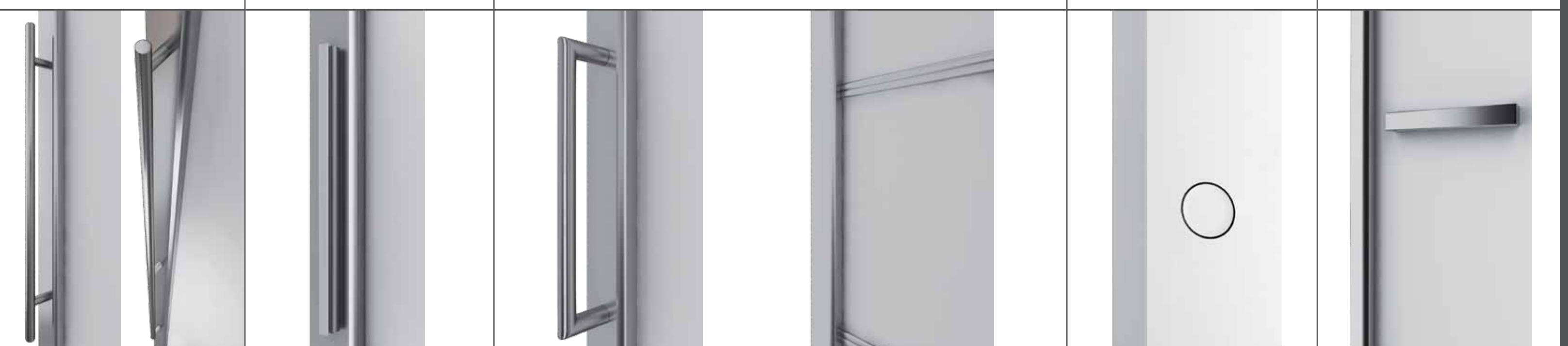
## LIGHT - EXRALIGHT - VERSUS

- Traversina per vetro laccato, H 2 mm.
- Stud for varnished glasses, H 2 mm.
- Traverse pour vitrage laqué, H 2 mm.
- Travesaño para cristales lacados, H 2 mm.

MA11

## LIGHT - EXTRALIGHT - VERSUS

- Traversina, H 1 cm.
- Stud, H 1 cm.
- Traverse, H 1 cm.
- Travesaño, H 1 cm.



MA05 - MA06

## LIGHT - MASTER - GLASS

- Maniglia acciaio inox, H 56-149 cm.
- Stainless steel handle, H 56-149 cm.
- Poignées en acier inox, H 56-149 cm.
- Tirador en acero inox, H 56-149 cm.

MA07

## EXTRALIGHT - MASTER - VERSUS - GLASS

- Maniglia in alluminio per scorrevoli, H 26/86 cm.
- Aluminium handle for the sliding doors, H 26/86 cm.
- Poignées en aluminium pour coulissant, H 26/86 cm.
- Tirador en aluminio para correderas, H 26/86 cm.

MA08

## LIGHT - MASTER - GLASS

- Maniglia acciaio inox di serie.
- Standard stainless steel handles.
- Poignées de série.
- Tirador en acero inox de serie.

MA12

## LIGHT - EXTRALIGHT

- Traversina, H 2 cm.
- Stud, H 2 cm.
- Traverse, H 2 cm.
- Travesaño, H 2 cm.

MA13

## MASTER - SECRET

- maniglia a scomparsa, diam. 50-70mm
- retractable handle, diam. 50-70mm
- poignée escamotable, diam. 50-70mm
- manilla escamoteable , diam. 50-70mm

MA14

## EXTRALIGHT

- Maniglia per porte con chiusura a scatto
- release lock door handle
- Poignée pour portes avec fermeture à déclic
- Manilla para puertas con cierre de resorte

# DECORI PER PANNELLI PANTOGRAFATI

DRAWINGS FOR PANTOGRAPH PANELS / DESSINS POUR PANNEAUX PANTOGRAPHÉ /  
DECORACIONES PARA PANELES PANTOGRAFADOS



# DECORI PER PANNELLI INTARSIATI

DRAWINGS FOR INLAID PANELS / DESSINS POUR PANNEAUX MARQUETÉS /

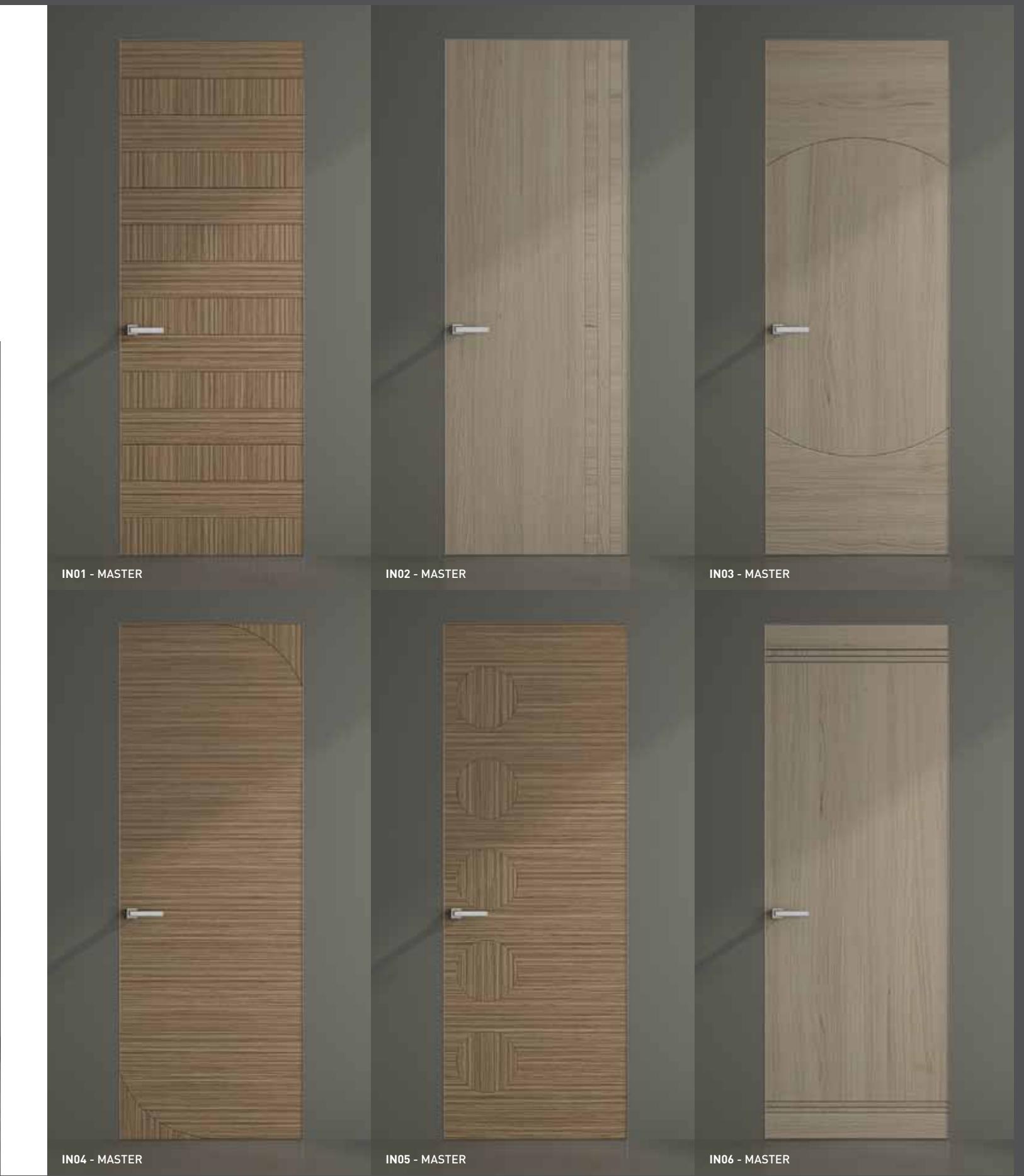
DECORACIONES PARA PANELES TARACEADOS

Ogni disegno è disponibile in essenza zebrano o rovere, anche con effetto segato controveña. È possibile realizzare pannelli con disegni e colori personalizzati.

Drawings are available in zebrawood or oak wood, with sawed effect too. Panels can be realized with custom drawings and colors.

Chaque dessin est disponible en essence zébrano ou chêne, également avec effet contreveinage. Il est possible de réaliser et personnaliser des panneaux avec dessin et couleur au choix.

Cada decoración se puede realizar en esencia de zebrawo o roble, con efecto astreado también. Los paneles se pueden realizar con diseños y colores personalizados.



IN01 - MASTER

IN02 - MASTER

IN03 - MASTER

IN04 - MASTER

IN05 - MASTER

IN06 - MASTER

# PANNELLI IN LEGNO PRECOMPOSTO

DRAWINGS FOR RECONSTITUTED WOOD PANELS / DESSINS POUR PANNEAUX EN BOIS RECONSTITUÉ / DECORACIONES PARA PANELES EN MADERA RECONSTITUIDA

Ogni disegno è disponibile in effetto rovere, rovere bianco, teak o wengè.

Drawings are available in teak, oak wood, white oak wood or wengè.

Chaque dessin est disponible en essence teak, chêne, chêne blanc ou wengè.

Cada decoración se puede realizar en esencia de teak, roble, roble blanco o wengè.



LP-A - MASTER

LP-B - MASTER

LP-C - MASTER

# FINITURE PANNELLI STEALTH

FINISHES FOR STEALTH PANELS / FINITIONS POUR PANNEAUX  
STEALTH / ACABADOS PARA PANELES STEALTH

Design by Giacomo Corsi



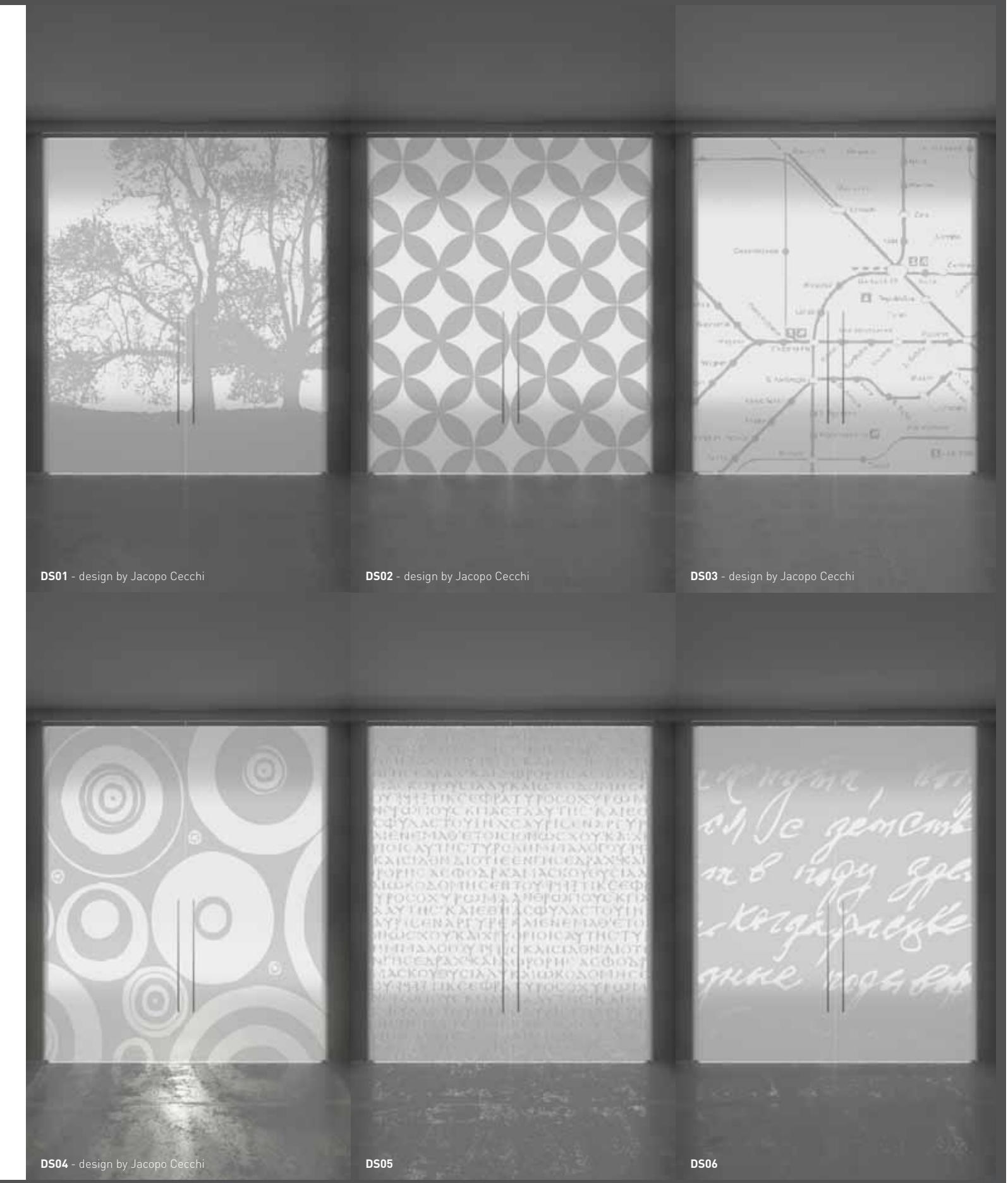
188



189

# DECORI PER VETRI SABBIATI

DRAWINGS FOR POLISHED GLASSES / DESSINS POUR VITRAGE SATINÉ /  
DECORACIONES PARA CRISTALES ARENADOS



# DECORI PER VETRI SABBIATI

DRAWINGS FOR POLISHED GLASSES / DESSINS POUR VITRAGE SATINÉ /  
DECORACIONES PARA CRISTALES ARENADOS



192



193



DS07 - design by Jacopo Cecchi

DS08 - design by Jacopo Cecchi

DS09 - design by Jacopo Cecchi

DS10 - design by Jacopo Cecchi

DS11

DS12

# DECORI PER VETRI

DRAWINGS FOR GLASSES / DESSINS POUR VITRAGE / DECORACIONES  
PARA CRISTALES

È possibile stampare immagini fornite dal committente, previa verifica del nostro ufficio tecnico.

Subject to our technical office's check, it's possible to print images provided by the customer.

Il est possible d'imprimer une image fournie par le client, avec vérification de la faisabilité par notre bureau d'études.

Se pueden imprimir imágenes proporcionadas por el cliente, después que nuestro departamento técnico las haya controladas.



194



DV01

DV11



DV02

DV12



DV03

DV13



DV04

DV14



DV05

DV15

195

# DECORI PER VETRI

DRAWINGS FOR GLASSES / DESSINS POUR VITRAGE /

DECORACIONES PARA CRISTALES

È possibile stampare immagini fornite dal committente, previa verifica del nostro ufficio tecnico.

Subject to our technical office's check, it's possible to print images provided by the customer.

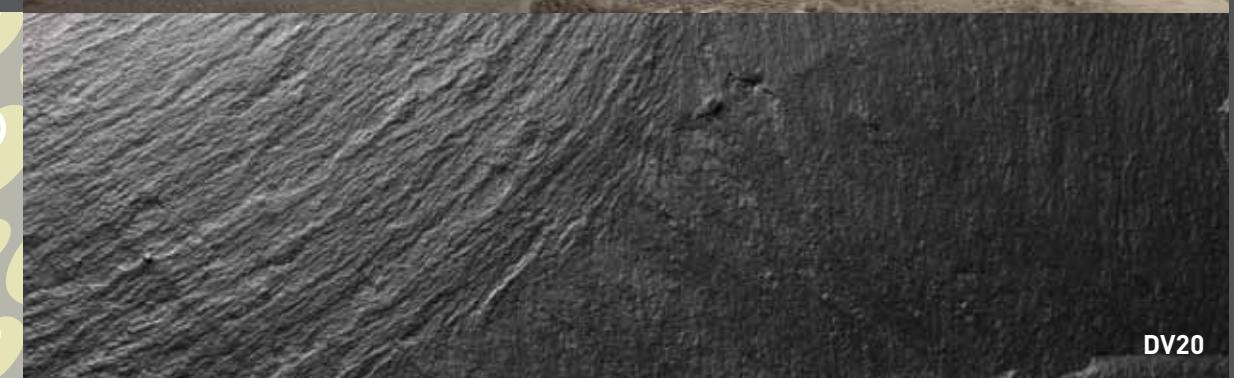
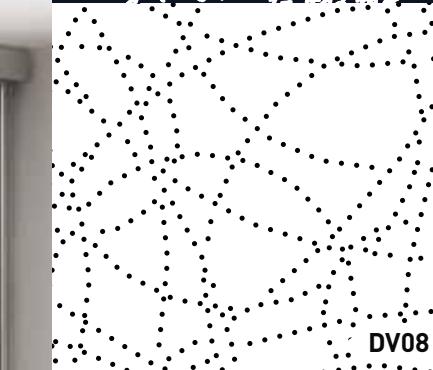
Il est possible d'imprimer une image fournie par le client, avec vérification de la faisabilité par notre bureau d'études.

Se pueden imprimir imágenes proporcionadas por el cliente, después que nuestro departamento técnico las haya controladas.



$$\begin{aligned} k_{\text{ax}} &= \\ L &= \frac{mV_{\max}^2}{x} + \frac{k_{\text{ax}}x^2}{x} - mg\omega x \quad mV_0 = (M+m)g \\ \sqrt{x_0(H+L)} + \frac{mg}{k}x^2 &= \frac{mg}{k}x_0 = \frac{1}{k}[kx_0 - (M+m)(x_0 - x_L)/2] \\ A &= \frac{mg}{k}x^2 \sqrt{1 + \frac{k}{M+m}(\frac{x_0}{x})^2} = \frac{(M+m)}{2} \\ F(x) &= f(x) \\ \sin^2 d + \cos^2 d &= 1 \\ x &= \arctan \alpha + \pi \\ \cos x &= a \quad \operatorname{tg} d \cdot \operatorname{ctg} d = 1 \\ x = a - \operatorname{tg}(d + \beta) &= \frac{\operatorname{tg} d + \gamma}{1 - \operatorname{tg} d} \end{aligned}$$

DV07



DV17

DV18

DV19

DV20

# FINITURE

FINISHES / FINITIONS / ACABADOS

**PROFILI ALLUMINIO\***

Alluminium profiles\*

Profils aluminium\*

Perfiles aluminio\*

PA01  
argento satinato  
glazed silver  
gris argent  
plata satinada

PA02  
bianco opaco  
matt white  
blanc opaque  
blanco matte

PA03  
nero opaco  
matt black  
noir opaque  
negro matte

PA04  
argento brillante spazzolato  
bright brushed silver  
argent brillant brossé  
plata brillante bruñida

PA05  
bronzo  
bronze  
bronze  
bronce

PA06  
titano  
titanium  
titane  
titánio

PA07  
rovere bianco  
white oak  
chêne blanc  
roble blanco

PA08  
wengé  
wenge wood  
wengé  
wengé

**CRISTALLI**

Plate glass

Vitrage

Cristales

CR01  
trasparente  
clear  
transparent  
transparente

CR02  
acidato  
frosted  
dépoli  
esmerilado

CR03  
bianco latte  
milk white  
blanc laiteux  
blanco leche

CR04  
acidato blu  
frosted blue  
dépoli bleu  
esmerilado azul

CR05  
fumé trasparente  
clear fumé  
fumé transparent  
fumé transparente

CR06  
acidato fumé  
frosted fumé  
dépoli fumé  
esmerilado fumé

CR07  
acidato extrachiaro  
frosted extra clear  
dépoli neutre sur extra clair  
esmerilado extraclaro

CR08  
bronzo acidato  
frosted bronze  
dépoli bronze  
bronce esmerilado

CR09  
bronzo trasparente  
clear bronze  
transparent bronze  
bronce transparente

CR10  
fumé riflettente  
reflective fumé  
fumé réfléchissant  
fumé reflectante

CR11  
fumé riflettente sabbia  
polished reflective fumé  
fumé satiné sablé  
fumé reflectante arenado

PA01

PA02

PA03

PA04

PA05

PA06

PA07

PA08

CR01

CR02

CR03

CR04

CR05

CR06

CR07

CR08

CR09

CR10

CR11

\* finitura disponibile anche a campione colore

\* finish available on sample colours

\* finition disponible sur échantillon

\* acabado disponible sobre muestra de color

# FINITURE

FINISHES / FINITIONS / ACABADOS

## CRISTALLI LACCATI\*

Varnished glasses\*

Vitrage laqué\*

Cristales lacados\*

CL01  
sabbia  
sand  
sable  
arena

CL08  
grigio medio  
medium grey  
gris médium  
gris medio

## SPECCHI

Mirrors

Miroirs

Espejos

CL02

castagna  
chestnut  
châtaigne  
castaña

CL09  
nero metropoli  
metropoli black  
noir métropole  
negro metropolis

CL03  
bianco extrachiaro  
extra white  
extra clair blanc  
blanco extraclaro

CL10  
nero nervuré  
nervuré black  
noir nervuré  
negro nervuré

CL04  
nero  
black  
noire  
negro

CL11  
metallizzato bronzo  
metallized bronze  
métalisé bronze  
bronce metalizado

CL05  
antracite  
anthracite  
anthracite  
antracita

CL12  
satinato bianco extrachiaro  
extra white glazed varnished  
extra clair blanc satiné  
satinado blanco extraclaro

CL06  
argento  
silver  
argent  
plata

CL07  
light beige  
light beige  
light beige  
beige light

SP01  
normale  
regular mirror  
normale  
normal

SP02  
bronze  
bronze mirror  
bronze  
bronze

SP03  
fumé  
fumé mirror  
fumé  
fumé

SP04  
satinato  
glazed mirror  
satiné  
satinado

SP05  
argento satinato nervuré  
nervuré glazed silver  
gris argent satiné nervuré  
plata satinada nervuré

SP06  
bronzo satinato nervuré  
nervuré glazed bronze  
bronze satiné nervuré  
bronce satinado nervuré

SP07  
fumé satinato nervuré  
nervuré glazed fumé  
fumé satiné nervuré  
fumé satinado nervuré

CL01

CL02

CL03

CL04

CL05

CL06

CL07

CL08

CL09

CL10

CL11

CL12

SP01

SP02

SP03

SP04

SP05

SP06

SP07

SP08

\* finitura disponibile anche a campione colore  
\* finish available on sample colours  
\* finition disponible sur échantillon

\* acabado disponible sobre muestra de color

# FINITURE

FINISHES / FINITIONS / ACABADOS

## ESSENZE LEGNO

Wood essences

Essences de bois

Esencias de madera

EL01

rovere naturale  
natural oak  
chêne naturel  
roblo natural

EL02

rovere bianco  
white oak  
chêne blanc  
roblo blanco

EL03

teak  
teak  
teck  
teak

EL04

wengé  
wenge  
wengé  
wengé

## FINITURE INTARSI

Inlay finishes

Finitions en marqueterie

Acabados de taraceas

FI01

rovere naturale  
natural oak  
chêne naturel  
roblo natural

FI02

rovere fumé  
fumé oak  
chêne fumé  
roblo fumé

FI03

rovere ghiaccio  
ice oak  
chêne glacé  
roblo hielo

FI04

rovere nebbia  
fog oak  
chêne brouillard  
roblo niebla

FI05

rovere piombo  
lead oak  
chêne plomb  
roblo plomo

FI06

rovere tortora  
dove gray oak  
chêne tourterelle  
roblo tortola

FI07

rovere verde oliva  
olive green oak  
chêne vert olive  
roblo aceituna verde

FI08  
zebrano naturale  
natural zebrano  
zebrano naturel  
zebrano natural

FI09  
zebrano fumé  
fumé zebrano  
zebrano fumé  
zebrano fumé

FI10  
zebrano ghiaccio  
ice zebrano  
zebrano glacé  
zebrano hielo

FI11  
zebrano grigio notte  
night gray zebrano  
zebrano gris nuit  
zebrano gris noche

FI12  
zebrano nebbia  
fog zebrano  
zebrano brouillard  
zebrano niebla

FI13  
zebrano tortora  
dove gray zebrano  
zebrano tourterelle  
zebrano tortola

FI14  
zebrano verde oliva  
olive green zebrano  
zebrano vert olive  
zebrano aceituna verde



EL03



EL04



FI01



FI02



FI03



FI04



FI05



FI06



FI07



FI08



FI09



FI10



FI11



FI12



FI13



FI14



